

Buká Yesu Tìya Sig Yohanna

Yohanna ba sig tarkada-à níng á sai-à mpìrká ri bàg Yesu ri wa shwìn á vù mpìrká ni. Ku ba sig jirà aku dang gbam pìkyinn mpìrká ri bàg Yesu. Tarkada-à hi ri dinya mpìr jír á shinn laká Yohanna la sig nìnnànn nímá. La káníng hi shi sig ma shwìn wà mpìr má yì byann. Ayau la káníng ni, byarká káhi dinya kyàr hing yi barà Shìdun sa Yesu gbam kan rìghing mpìr azíbká buwá. Ayúnn-à wà kinn shinn kwá ya mpìrká buwá byar àpyú, byar-à káníng má shi màhàn hár kinn kinn, byar-à shwìn bàna, òr wa bàna, amor bàna, mpìr má wìr fig zàn mínn bàna, ki wu bàna. Jir wàníng ayi swam yan Shìdun.

¹ Tarkada-à níng í jír bu-à Yesu Kristi dang sig, í jír-à Shìdun ya sig ku aku tìya fàuká buwá big, bar buká má sa tàma tàma-à níng. Yesu Kristi swam bi wùn aswam mà wai, wàníng bi tìya rìghing mì Yohanna bu káníng. ² Wàníng í bu-à mì Yohanna ba sig á shinn buká ò myàng sig wà Yesu Kristi tìya sig mì, kwonn ma jír-à Shìdun tìya sig mì. ³ Mpìr-à ma jangga hing jir Shìdun-à mì ri ba á shinn buká má sa á pyànn, ma mpìrká ma fig hing ma wib hing, bá fig àjwár, jir kai bàna àyúnn-à buká mì ri ba ya ning níng ma sa áni níng, nyàan màg.

Yohanna Bib Kà Iklisiya Sùmpyànnká

⁴ I mì Yohanna, mì ri ba ya ning, ning iklisiya sùmpyànnká á jànn Asiya.

Shìdun aku wìr kà ya ning àsàn ma aku ya ning pìkyinn na tag. Shìdun wà shi sig tàma-à níng, ku í wà rì shi bab sig áni, ku í wà á pyànn. Awun sùmpyànnká shi sig á pyànn Shìdun ni níng, abig wìr kà ya ning àsàn ma pìkyinn na

tag. ⁵ Yesu Kristi aku wìr kà ya ning àsàn ma pìkyinn na tàg. Jírwá ku dang sig á shinn Shìdun ni í jir àjai. Ku í zyun-à Shìdun gbar dù nann zu jag sig mà amir-à ni. Ku í zyun-à ri na kùr á shinn kùrká á jànn-à ni bidim pár.

Ku ri zìm yi wàni. Ku zìg zu rìghing yi á bu pyèryí ni á jir kiwá ku wu sig. ⁶ Yesu Kristi sìn kàng rìghing yi kùr jirà ayi shi àgbam mpìrká ri twìb swànn bu á pyànn Shìdun, ma ayi sa ya Shìdun Tawá swàm. Yesu Kristi aku shi bu ùwài ma gbam á byar kó ni bidim pár, hár kinn kinn. Aku shi àdòning.

⁷ Aning myàng, kwá bi áyau akor-à ni. Kó ni bidim pár má myàng ku, ká twìb pòr sig ku òr níng, má myàng ku tinn. Swai mpìrká á jànn-à ni bidim pár má kig nàikítáú á shinnwá ni. Bu káníng má sa àdòning. Aku shi àdòning.

⁸ Shinn Luyí Shìdun dang rag, “Mì í Alfa, mì í Omega, mì í wà jijag, mì í wà kinn shinn.” Shìdun wà shi sig tàma-à níng, ku í wàri shi bab sig áni, ku í wà á pyànn.

Yohanna Myàng Yesu Kristi á La-à Ni

⁹ Mì í Yohanna shunwóná á jir shinn Yesu ni. Mì ri wa shwìn àràng ning. Yi ma ning ri bà kyinn. Mpìrká pànn mì n sìn kà mì á swàin-à big ri bar Bartamusa, dò jirà mì ri dinya mpìrká jir Shìdun, ma jir àjai-à Yesu tiya sig mì. Yi ma ning shi sig í zyun, jir kai bàna Shìdun shi síg nì kùryí.

¹⁰ Ayúnn Ladi, wà í àyúnn bu Shinn Luyí, Awun Shìdun bi tiya mì bu zyun á la-à ni. N fig nài jír ngbam nímá á simmí ni. Nài jír-à hi su àràng í yur. ¹¹ Nài jír-à hi dang rag, “Buká wá myàng níng bidim pár á ba kà á tarkada, ma á dwim yag mà iklisiya sùmpyànn. A dwim yag mà Afisa, big Simirna, big Birgamas, big Tayatira, big Sardisu, big Filadalfiya, kwonn ma Lawudikiya.”

¹² I wà ò vim bìr jirà í myàng mpìr-à ri dang jír ma mì níng. Barà ò vim bìr àdòning, ò myàng pitila àkunn

sùmpyànn big sa sig ma zinariya. ¹³ Ayau pitila káníng ni, ò myàng mpìr zyun àràng Wùn Mpìr Jìkwínn. Ku wìr sig jà lilor nímá hár mà barwá ni, n sar sig. Ku sìn gbam sig gwàin pìkyinnwá ma bu sìn òr-à big sa sig ma zinariya. ¹⁴ Shinnwá ma jinnwá m̀ìg shi karr nímá àràng í shwam. Zuwá shi àràng anam pyìr. ¹⁵ Barwá gbàinshìn nímá, shi àràng í àsháú-à big gbar zu sig á pyìr yìu. Nài jír wá shi àràng í zàpìr ri bìn nì. ¹⁶ Ku pànn sig asuswir àkunn sùmpyànn á vìm nuwá ni, kafai jiji nímá wà ri ji nu-à pyànà bidim pár zu á nuwá ni. M̀unnpyànnwá ri yar àràng barà àyúnn ma fàn fòr hing áyau shinn ri yar níng. ¹⁷ Barà ò myàng ku àdòníng, n kù wann á jìnn ni á pyànnwá ni, shi rag ò wu rìghing. Ama ku tib m̀ì vìm nuwá n rag, “Kada á shàr zinn bàna, m̀ì í wà jijag, m̀ì í wà kinn shinn. ¹⁸ N shi sig ò ma yonki. Wàrì níng ò rì wu rìghing, ama tàma-à níng ò shi sig ma yonki hár kinn kinn. N kab hing gbam ki, kwonn ma amir. ¹⁹ To, buká wù ri myàng níng á ba, buká tàma-à níng ma buká má sa á pyànn. ²⁰ Walai mpìr-à yì yìr asuswir sùmpyànnká à myàng sig á vìm numí ni, ma pitila sùmpyànnká níng. Má dinya wù yìrbá. Yìr asuswir sùmpyànn káníng í yann aswamká mà wai bu iklisiya sùmpyànn. Yìr pitila sùmpyànn káníng í iklisiya sùmpyànn.”

2

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Afisa

¹ Yesu dinya m̀ì Yohanna rag í ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg Yesu mà Afisa, í ba jír wá rag, “Jír-à níng í jír m̀ì m̀ìr-à ri pànn asuswir sùmpyànn á vìm numí ni, m̀ì zyun-à m̀ì ri kyann áyau pitila sùmpyànn. ² N yì hing bu-à à sa sig, ò yì hing barà à sa sig swàm wú wàni, n tib wann sig pìkyinnwú. N yì hing rag

wá zìm fig bu-à bibaiká mpìrká ri sa bàna. A màg màg fig rìghing ká ri dang rag big í yann aswam Shìdun, ama big ri dang átai. A yì rìghing wà big í agim òsáng big. ³ A tib wann hing pìkyinn, à wa hing shwìn kim kim á jir shinnmí ni, ama à fim fig gbìbmí bàna. ⁴ Ama bu-à mì ri bai pìkyinn ma wù áni í wàníng: à zìm fig mì àràng barà wù rì zìm sig mì wàri níng bàna. ⁵ A kyab barà tàma-à níng à kàng rìghing mà sim, á fim bu-à bibai sa, á sa bu òsàn àràng barà wù rì sa sig wà jijag. Wà ma nímá bàna, má bi á byarwú ni má zìg dù rìg pìtilawú níng mà byar-à ku shi sig. ⁶ Ama bu òsàn à sa sig bàna í wàníng: à ngàng bu-à mpìr Nikolatawaká ri sa àràng barà ò ngàng sig níng.

⁷ “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.

“Mpìr-à ma gban kan hing Shaitan, má ya ku gban barà kwá ji awan bín-à ri ya yonki, wà ri wài á da Shìdun ni.”

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Simirna

⁸ Yesu dinya mì rag í ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg Yesu mà Simirna, í ba jír wá rag,

“Jír-à níng í jírmí mì mpìr-à shi sig wà jijag ma wà kinn shinn, mì zyun-à wu rìghing n wìm kàng sig ma yonki níng. ⁹ N yì hing shwìn-à à wa sig, ò yì hing wù í mpìr ashi, ama wù í mpìr ashi bàna. N yì hing jir bibaiká mpìrká dang sig á shinnwú ni. Big ri dang rag big mpìr Yahudawaká jir à abig tàg rag big í bu Shìdun, ama big í bu Shaitan. ¹⁰ Kada á shàr zinn shwìn-à wá wa bàna, Shaitan má màg màg fig ning, bá kìg kà mpìrká káhi áyauná ni á tonn fi, ná wa shwìn su dwib, í nànn-à hi. Aning bir pìkyinn ná nzyun á byarmí ni, kó wà ba rag bá gban ning má, má ya ning yonki wà ùwài.

Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 2:115 Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 2:17

¹¹ “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.

“Mpìrká ma gbam kan hing Shaitan, bá wu binn fig kàun pyànà bàna.”

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Birgamas

¹² Yesu dinya mì rag ní ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg Yesu mà Birgamas, ní ba jír wá rag,

“Jír-à níng í jír mí, mì mpìr-à shi sig ma kafai-à ri ji nu-à pyànà bidim pàr. ¹³ N yì hing byar shuwú, wù ri shi á byar-à Shaitan ri na kùrwá. Ama bidim pàr à sar gbam hing á gbìbmí ni, à fim fig wà bir pìkyinn á byarmí ni bàna, kó barà sai-à níng hi mpìrká gban rìghing Antipas mpìr-à bir sig pìkyinnwá ñzyun á byarmí ni níng, á dò jir barà ku ri dang kyann jír mí mà byar-à Shaitan ri shi. ¹⁴ Ama buká káhi shi sig títi ní má wà mì ri bai kyinn ma wù. Mpìrká káhi áyauná ni big ri bàg bu tàg Balamu mpìr zyun-à tàg sig Balak rag a wàníng du kà mpìr Israilaká a káníng sa bu-à bibai abig ji bujúká mpìrká ya sig bu sinn, ma abig sa àyái. ¹⁵ Wàníng má, à shi sig ma mpìrká ká ri bàg bu-à Nikolatawaká ri tàg. ¹⁶ A fim bu-à bibai sa. Ma ní má bàna, má bi á byarwú ni tama tàma-à níng, má ngang ngain ma mpìr káníng, má gib kìfinn big ma kafai-à shi sig á numí ni níng.

¹⁷ “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.

“Ká ma gbam kan hing Shaitan, má ya big buju-à big ri bar manna wà mpìrká yì fig bàna níng. Má ya big abàn mì mìg wà ñ ba sig zìnn àpyú áni, wà zyun-à mpìr yì fig bàna, sái íri àsàinká má ya big níng má yì nì.”

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Tayatira

¹⁸ Yesu dinya mì rag í ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg Yesu mà Tayatira, í ba jír wá rag,

“Jír-à níng í jír mí, mì wùn Shìdun, mì zyun-à zumí shi sig àr àg í anam pyìr, mì zyun-à barmí shi sig àr àg í àsháu-à big gbar zu sig á pyìr yìu. ¹⁹ N yì hing swàm wú, ma pìkyinn azim wú, ma kyinn wú à bir sig á byarmí ni, ma muyar-à wù ri sa. N yì hing swàm wú wù ri sa tàma-à níng, à sa kab nì ma sai-à wù rì sa jag sig. ²⁰ Ama bu-à mì ri bai kyinn ma wù bàna, à fim sig uwà big ri bar ku Yezebel zyun-à ri bar shinn wá rag ku í mpìr adang kyann jir Shìdun níng, ku ri tàg bu-à kyinn wá ri zìm. Ku ri tàg mpìrká big mí rag a káníng sa àyáí, ma a káníng ji bujúkà mpìrká ya sig bu sìn. ²¹ N ya ku su-à aku fim bu-à bibai-à ku ri sa, ama ku ri zìm fig aku fim àyáí-à ku ri sa níng bàna. ²² To, barà ku ngàng níng, má ta kà ku á buná kwonn ma mpìrká ri sa àyáí ma ku, ku ma káníng má wa shwìn wàni, sái wà ba fim hing írì bu-à big ri sa ma ku níng. ²³ Má gban rìg mpìrká ri bàg bu-à ku ri tàg níng, í wà mpìrká ri bàg mì níng, bá yì rag mì í àsàin-à ri yì bu-à shi sig á kyinn mpìrká ni. Swàm bu-à na sa sig bidim pár, í bu-à má ya kàng ning.

²⁴ “Ama ning kádà á Tayatira níng, ning bàg fig bu tàg bibai-à níng bàna. Ning bàg fig bu-à big ri dang rag í bu atàm ùwài bu Shaitan níng bàna tinn. To, í nànn-à hi, má dinya fig rag ning aning sa bu zyun bàna. ²⁵ Ama aning pànn gbam samyib gbìb-à ning pànn jag sig, hár àyúnn-à má kàng bi. ²⁶ Mpìrká ma gbam kan hing Shaitan, ma sa hing bu-à mì ri zìm, àyúnn-à wà kinn shinn, má ya big gbam á shinn mpìrká ni bidim pár. ²⁷ Bá na kùr á shinn mpìrká ni. Bá tàg gbam wàni á shinn mpìrká zyun-à wib fig jir Shìdun bàna, bá twim káníng wàni àr àg barà mpìr ri zìg tun, mi ri mìb gbànn par jànn. Má ya big gbam àr àg barà ò dìg sig gbam á byar Tamí ni níng. ²⁸ Má ya big asuswir byar kyàr.

Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 2:297 Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 3:7

²⁹ “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.”

3

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Sardisu

¹ Yesu dinya mì rag í ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg Yesu mà Sardisu, í ba jír wá rag, “Jír-à níng í jír mí, mì mpìr-à pànn sig Awun sùmpyànn bu Shìdun kwonn ma asuswir sùmpyànn. N yì hing bu-à wù ri sa. A dang rag à shi sig ma yonki, àsái à yì fig bàna à wu rìghing. ² A fim zir, ma á sar gbam swàb kà á pìkyinn bir títi-à à shi sig ma kàhi, jir kai bàna ri nyàan zu. N myàng fig bu-à wù ri sa wà sànn sig á pyànn Shìdun mí ni bàna. ³ Jír wàníng, á kyab pànn bu-à big tàg sig wù ma bu-à à fig sig, ma á wib, á fim bu bibai sa. Wà wa fim zir fig bàna, má bi á byarwú ni àrèg ajwú, wá yì fig sai-à má bi bàna. ⁴ Ning mpìrká á finn swann Sardisu, áyauná ni mpìrká káhi sa bai fig shinnbá ma buká bibai á jànn-à ni bàna. Bá shi ma mì, bá wìr jà mìmìg, jir kai bàna big fòr hing barà bá shi àdòníng. ⁵ Mpìrká ma gbam kan hing Shaitan, bá wìr jà mìmìg. Má tùn bab fig zìnnbá mà tarkada yonki bàna. Má dinya Tamí ma yann aswamkà buwá mà wai rag, káníng í mpìrká bumí.

⁶ “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.”

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Filadalfiya

⁷ Yesu dinya mì rag í ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg ku mà Filadalfiya, í ba jír wá rag, “Jír-à níng í jír mí, mì zyun-à shi sig kyìkyàr, mì ri sa bu á gbìb àjái, mì àsàin-à pànn sig kíi bu nu nkyun byar-à

Shìdun ri na kùrwá, mì í àsàin-à ma pù hing nu nkyun-à, mpìr má kìg sar fig bàna, ma kìg hing, mpìr má pù sar fig bàna tinn. ⁸ N yì hing swàmwú. N yì hing rag à shi sig ma gbam títi, ama bidìm pàr à bàg hing bu tàgmí, à pànn hing gbìbmí ma pìkyinn nzyun. N pù ya sig wù nu nkyun wà zyun-à mpìr má kìg sar fig bàna. ⁹ To, á myàng, má sa mpìrká zyun-à ri dang rag big í mpìr Yahudawaká jirà abig tàg rag big í bu Shìdun, ama big í bu Shaitan níng, bá binn kir wann á pyànnwú ni. Big bidìm pàr bá yì rag mì ri zìm wù. ¹⁰ To, barà à wib jírmí wà zyun-à n dinya sig wù rag á sa muyar níng, sai-à shwìn-à má bi á shinn mpìrká á dunyaru má màg màg fig mpìrká níng, ma bi hing, mì má, má sìnn wù ítau. ¹¹ Mì ri bi tàma tàma-à níng. A pànn samyib bu-à à shi sig ma kàhi, jirà kada mpìr zyun aku tonn zu wù á gbìb òsàn, ma àjirà kada á díg bu-à Shìdun ri zìm aku ya wù níng bàna. ¹² Mpìr-à ma gbam kan hing Shaitan, má sìnn kà ku kwá shi kyann mà byar Shìdun. Kwá fim fig byar Shìdun bàna. Má ba zìnn Shìdunmí á òrwá ni, má ba zìnn finnn swann ùwài bu Shìdunmí á òrwá ni wà zyun-à í Urushalima àpyú wà zyun-à má wann bi mà byar Shìdunmí ni mà wai. Má ba zìnn àpyúmí á òrwá ni tinn.

¹³ “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.”

Jír-à Yesu Kristi Dinya Sig Yohanna Rag a Wàníng Ba Dwim Yag Mpìrká Mà Lawudikiya

¹⁴ Yesu dinya mì Yohanna rag í ba dwim yag wùn aswam Shìdun áyau mpìrká ri bàg ku mà Lawudikiya, í ba jír wá rag,

“Jír-à níng í jir àjai, í jírmí mì zyun-à zìnnmí í Aku Shi Adòníng, mì zyun-à shi sig ma gwangga, buká Shìdun màmm sig bidìm pàr, yi ma ku màmm sig zyun. ¹⁵ N yì hing swàmwú. A zìm fig mì bàna, à ngàng fig mì bàna tinn. Mì

ri zìm a wù nìm ngàng mì, kó a wù nìm zìm mì. ¹⁶ To, ama barà à shi tafinn sig átai n ngàng fíg mì bàna n zìm fíg mì bàna níng, má ngàng wù àràng barà mpìr ri tu tafinn bu. ¹⁷ Wù ri dang rag wù í mpìr-à yì sig gbìb Shìdun wàni, à díg sig kó kai bidim pá, ama à yì fig wà á pyànn Shìdun ni, wù í mpìr ashi níng bàna. Wù í mpìr ashi, wù í àfau, wù ri kyann mìr áyonn. ¹⁸ Mì ri wà shang ya wù jír rag, á wann zinariya á byarmí ni wà kyìkyàr nímá, jirà á shi mpìr ashi bàna. A wann jà mìmìg ma á wìr òm rìg mìr àyonnwú ma kàhi. A wann gantí ma á wìr kà á zuwú ni jirà á myàng. ¹⁹ Mpìrká zyun-à mì ri zìm big, mì ri yan ta big, mì ri wab tag big. Jir wàníng á sa àtùtwài barà wá shi òsàn má fim bu-à bibai sa. ²⁰ N sar sig á nu nkyun-à ni mì ri kwìb, mpìr-à ma fig hing nài jírímí, ma pù hing nkyun-à, má kà yag mà byarwá ni, má ji buju ma ku, kwá ji buju ma mì tinn. ²¹ Mpìr-à ma gban kan hing Shaitan, má ya ku gban-à kwá shi á byar-à ò na sig kùrmí, àràng barà n gban kan Shaitan, tàma-à níng ò shi sig á byar Tamí ni byar-à ku na sig kùrwá.

²² “Mpìr-à ma shi sig ma sung-à kwá fig jír, aku fig bu-à Awun Shìdun ri dinya iklisiyaká.”

4

Barà Mpìrká Má Wib Shìdun Mà Wai Ani

¹ Barà ò myàng kinn rìg bu káníng, sái ò myàng nu nkyun zyun mà wai pù finn sig áni, nài jír-à ò fig jijag wà shi àràng big ri winn yur níng, dang rag, “A nann bi áyág, má tiya wù bu-à má sa á pyànn.” ² Gbìb fig tá bàna, Awun Shìdun myàng kwonn ma mì. I byar-à ò myàng bushu kùr shi sig mà wai, mpìr zyun shi sig áni. ³ Mùnnpyànnwá ri ngìg tain tain, àràng í abànká zyun-à shi sig ma bá nìnànn nímá, ká zyun-à big ri bar jasper ma karineliyan. Akungór zyun-à báwá shi àràng í ba zumurudu níng, kàng kwìb

sig bushu kùr-à hi áni. ⁴ A byar-à bushu-à níng shi sig níng, bushuká kádà shi kàng kwìb sig màhàn dìzyun agban yina. Shun àgbamká dìzyun agban yina big shi sig á bushu káníng ni. Big wìr sig jà mìmìg nímá, n kàm sig bu kàm shinn wà big sa sig ma zinariya. ⁵ Byar-à bushu-à níng shi sig níng, byar-à màhàn shyù ri zwàm zu sàu sàu, shyù ri dìng gbùrr. Pitila sùmpyànn ri swànn á pyànn bushu-à níng hi. Pitila sùmpyànn káníng í Awun sùmpyànn bu Shìdun. ⁶ A pyànn bushu-à hi ni, bu zyun shi sig áni àràng í byinn zàpìr zyun-à kyàr shi jwang jwang nímá àràng í adìn, shi kàng kwìb sig bushu-à níng hi áni.

Buká káhi àkunn yina shi sig ma yonki, big shi sig ma zu nìnnànn nímá, big nga sig zu á pyànn n nga sig mà sim. Big shi kàng kwìb sig bushu kùr-à hi áni. ⁷ Zyun-à jijag níng shi sig àràng í wiyìr, wà wa pyànnà níng shi àràng í wùn nai, wà wa sara níng zwánnwá shi sig àràng í zwann mpìr, wà wa yina níng shi àràng í awìb ri pim kyánn nì. ⁸ Bu yina káníng kó wà áni áyaubá ni shi sig ma asà sùnnjin sùnnjin. Dìrbá bidim pár, íri zu, fi ma àyúnn bidim pár big ri dài swam yan Shìdun, big rag,

“Shinn Luyí Shìdun, mpìr ùwài, wù í mpìr kyìkyàr, wù í mpìr kyìkyàr, wù í mpìr kyìkyàr.

Wù í zyun-à rì shi bab sig áni, wù í wà tàma-à níng, wù í wà á pyànn.”

⁹ Kó ákaun bidim pár, bu yinaká shi sig ma yonki níng, big ri dài jonn mi ri swam yan mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng, mi ri sa ku ísoko, ku zyun-à ku shi sig hár kinn kinn. ¹⁰ I wà shun àgbam dìzyun agban yina káníng bìnn kir wann á pyànn mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng. Big ri swam yan ku, ku zyun-à shi sig ma yonki kinn kinn. I wà big wan sinn wann rìg bu kàm shinnbá, n sinn á pyànnwá ni, mi ri dài jonn, n rag,

¹¹ “Wù Shinn Luyí Shìdun, à shi sig ma gbam,

à fòr hing barà mpìrká má swam yan wù, má wib wù,
jir kai bàna à mà̀m síg nì kó kai bidim pá̀r.
Wù í àsàin-à zìm sig rag abig shi shu, ma abig dìg yonki.”

5

Yohanna Myàng Wùn Adùn Ma Tarkada-à Big Ri Pìpinn

¹ N myàng tarkada-à big ri pìpinn níng, mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng pànn sig tarkada-à hi á vìm nuwá ni. Tarkada-à hi big ba sig bu áni finn-à ma kwìb-à bidim pá̀r, big nà bàg sig nu-à byar sùmpyànn. ² I byar-à ò myàng wùn aswam ùwài níma. Ku dang jír ma gbam n rag, “Mpìr-à fòr sig barà kwá gbar pù dù buká big nà bàg sig níng, má pù tarkada-à hi má jangga í ni rà?” ³ Ama walai mpìr-à mà wai kó mpìr-à á jinn ni, kó mpìr-à wu sig, wà fòr sig barà kwá pù tarkada-à níng má jangga. ⁴ I byar-à ò kig nàikitáu wani, jir kai bàna mpìr-à fòr sig barà kwá pù tarkada-à níng má jangga níng bàna. ⁵ I byar-à shun àgbam zyun áyau àgbamká ni dinya mì rag, “A kig bàna, á myàng. Wiyir zyun-à zu sig á swai Yahuda ni, wà í wùn ada Dawuda níng, ku gbam kan rìghing Shaitan. Ku fòr hing barà kwá zìg dù rìg bu-à big nà bàg sig níng, má pù tarkada-à hi.”

⁶ I byar-à ò myàng Wùn Adùn sar sig mà byar bushu kùr-à ni. Bu àkunn yina káníng kwonn ma shun àgbamká sar kàng kwìb sig ku áni. Wùn Adùn-à hi mì ri myàng í wà zyun-à big gban sig níng. Yurwá sùmpyànn, zuwá sùmpyànn, wà í Awun sùmpyànn bu Shìdun wà ku swam bi sig á dnyaru kó áni bidim pá̀r. ⁷ Wùn Adùn-à hi yag n zìg rìg tarkada-à shi sig á vìm nu mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng. ⁸ Barà ku yag zìg rìg tarkada-à hi àdòníng, í byar-à bu àkunn yina káníng kwonn ma shun àgbam dìzyun agban yina káníng binn kir wann á pyànnwá ni. Big bidim pá̀r big shi sig ma garya kwonn ma tasa zinariya,

tulare mònn sig áni. Tulare-à hi í avig-à mpìrká ri vig Shìdun níng. ⁹ Big dàì jonn àpyú n rag,
 “A fòr hing barà wá zìg tarkada-à níng,
 má pù dù rìg bu-à big nà dim sig á nu-à ni.
 Big rì gban rìghing wù, jir kiwú à wu sig níng,
 à wann sig mpìrká ma àsàwú n zìg bi big á byar Shìdun,
 kó swai mpìr-à wà áni, kó nu jír-à wà áni, kó jànn-à wà áni.
¹⁰ A sìn big abig shi kùr, abig shi mpìr atwìb swànn bu
 big,
 ma abig sa ya Shìdun swàm, ma abig na kùr á shinn mpìrká
 á dunyaru.”

¹¹ I byar-à ò myàng jakàng, ò fig nài jir yann aswamká bu Shìdun mà wai nìnànn nímá, big sar kàng kwìb sig bushu kùr-à hi áni. Big sar kàng kwìb sig bu àkunn yinaká shi sig ma yonki níng áni, ma shun àgbamká. ¹² Big bidìm pár, big ri dàì jonn nài ngbam nímá, big rag,
 “Adùn-à big rì gban sig níng, ku shi sig ma gbam,
 ku í mpìr-à shi sig ma kó kai, ku shi sig ma yar, ku shi sig
 ma gbam òr,
 ku fòr hing barà mpìrká má wib ku, má sìn ku mpìr ùwài,
 má swam yan ku.”

¹³ I byar-à ò fig buká mà wai, ma buká á jinn ni, ma buká á mìr jànn-à ni mà jinn, ma buká shi sig mà zàpìr-à ni bidìm pár, big ri dàì jonn, big rag,
 “Mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni, ma Adùn-à níng,
 abig shi àsàinká mpìrká má swam yan, má wib big, má sìn
 big mpìr ùwài,
 má sìn big rag big shi sig ma gbam, hár kinn kinn.”

¹⁴ Bu yinaká shi sig ma yonki níng, big zìm n rag, “Aku shi àdòníng.” Shun àgbam káníng bìn kir wann á jinn ni n wib ku.

6

Wùn Adùn-à Pù Tarkada-à

¹ I byar-à ò myàng barà Wùn Adùn-à níng pù finn bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà jijag. I byar-à ò fig bu yinaká shi sig ma yonki níng, zyun áyaubá ni dang nài jír ma gbam su àràng í shyù ri òng nì, n rag, “A bi.” ² I byar-à ò myàng vinn mìmìg màhàn. Mpìr-à nann sig áni níng pànn sig tau, big ya sig ku bu kàm shinn. Ku zu aku gbam kan mpìr.

³ I byar-à Wùn Adùn-à níng pù finn bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà wa pyànà. I byar-à ò fig bu yina káníng wà wa pyànà níng dang rag, “A bi.” ⁴ I wà vinn zyun zu bi, zyun-à gbàinshìn, big ya sig mpìr-à nann sig áni níng gbam aku zìg bi kànn á dunyaru, ma aku sa mpìrká abig gban bar òrìbá. Big ya sig ku kafai ùwài nímá.

⁵ I byar-à Wùn Adùn-à níng pù finn bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà wa sara. I byar-à ò fig bu yina káníng wà wa sara níng dang rag, “A bi.” I byar-à ò myàng vinn pìpìr. Mpìr-à nann sig áni níng, pànn sig bu-à big ri màg màg fig alib bu ma kàhi á vùwá ni. ⁶ N fig bu zyun su àràng í nài jír ri bí nì, áyau bu yina káníng ni, bu-à hi dang rag, “Za tasa zyun í bu swàm su zyun, jímyànn tasa sara í bu swàm su zyun. Ama kada á sa bai byìr zaitun ma zàn inabi bàna.”

⁷ I byar-à Wùn Adùn-à níng pù finn bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà wa yina. I byar-à ò fig bu yina káníng wà kinn shinn-à dang rag, “A bi.” ⁸ N myàng vinn zyun mìg shi fáin nímá. Mpìr-à nann sig áni níng, zinnwá í ki wu. Shar amir ri bàg ku ásim. Big ya sig big gbam abig gban mpìrká nìnànn nímá á dunyaru kó áni bidim pár. Mpìr yina abig gban zu mpìr zyun áyau-à ni, abig gban ki ma kafai, ma amor, ma dor, ma wi awúnká á dunyaru.

⁹ I byar-à Wùn Adùn-à níng pù bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà wa swana. N myàng adìn mpìrká big gban sig dò jir shinn barà big dinya sig mpìrká jir Shìdun, n zìm sig jir Shìdun ma pìkyinn ízyun, í myàng adìnbá á mìr bu-à big ri twìb swànn ya Shìdun bu áni. ¹⁰ Big dang ma gban n rag, “Shìdun mpìr ùwài, àsàin-à shi sig kyìkyàr, n shi sig ma gwangga, wá wà kwonn mpìrká á dunyaru ká gban sig yi níng ákaun rà?” ¹¹ Big bidim pár, big ya sig big jà mìmìg, big dinya sig big abig shi kir ma títi, sái wà mpìrká ma gban rìghing jàubá kádà ká ri bàg Yesu, àràg barà big gban sig big níng.

¹² N myàng Wùn Adùn-à níng pù finn bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà wa sùnnjin, jànn-à á jìnn ni ning wàni, àyúnn-à kàng rìg pìpìr wì wì wì. Sònn-à gbànn shi níma àràg í àsà. ¹³ Asuswirká kù wann bi á jìnn ni àràg í awan atìng àmyànnká wàu ri gbar kìfinn. ¹⁴ Waisháu bab jànn rìg àràg barà big ri pinn syu. Shinnkwìnnká ma swàinká dù rìg mà byarká big shi sig. ¹⁵ I wà kùrká á dunyaru, ma àgbamká, ma àgbam sojaká, ma mpìr bàiká, fàuká ma ká í fàu bàna, àgbam ma wùnshái bidim pár, big bònn ká á mìr ashòr, n shi ká á mìr abànká mà shinnkwìnn. ¹⁶ Big bar shinnkwìnnká n rag, “Aning kù wann bi á shinnyí ni, ma aning tàmm jànn rìg yi jirà kada mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng aku myàng yi bàna, jirà kada a Wùn Adùn-à níng wà yi kwonn bàna. ¹⁷ Wàníng í àyúnn-à bá wà kwonn áni, mpìr-à má wìm zu níng bàna.”

7

Big Ba Zìnn Shìdun á Mùnnpyànn Mpìrká Buwá Ni

¹ Asim buká ò myàng sig níng ni, ò myàng yann aswam akunn yina sar kàng kwìb dunyaru áni. Big pànn gban rìg wàu-à ri gbar, jirà kada a wàu gbar á jànn-à ni bàna, aku

gbar kà á zàpìr-à ni bàna, aku gbar ning bín bàna. ² I byar-à ò myàng wùn aswam Shìdun zyun bi mà agunn àyúnn sànn kyùr, ku bi kwonn sig ma bu-à Shìdun ya sig ku kwa bàg hing á òr mpìr ri tàg rag mpìr-à níng hi í mpìr Shìdun, Shìdun àsàin-à shi sig ma yonki. Wùn aswam-à níng bar nài abor ngbam níamá, ku bar yann aswam yinaká Shìdun ya sig káníng gbam a káníng sa bai jànn-à á jìnn ni ma a káníng sa bai zàpìr ùwàiká. ³ Wùn aswam-à níng bar big n rag, “Kada aníng sa bai jànn-à bàna, aníng sa bai zàpìr ùwàiká bàna, aníng sa bai bínká bàna, sái wà ya bàg hing bu nà bàg-à níng á munnpyànn mpìrká bu Shìdun ni.” ⁴ I byar-à big dinya mì mpìrká big bàg sig káníng bu nà bàg-à bu Shìdun níng á munnpyànnbá ni. Mpìrká hi nànn fòr hing 144,000, big zu sig á swai mpìr dwib agban pyànn bu Israila. ⁵ A swai Yahuda ni, big bàg mpìr 12,000 bu nà bàg-à níng, á swai Rubainu big bàg mpìr 12,000, á swai Gad big bàg mpìr 12,000, ⁶ á swai Ashiru big bàg mpìr 12,000, á swai Naftali, big bàg mpìr 12,000, á swai Manase big bàg mpìr 12,000, ⁷ á swai Simiyan big bàg mpìr 12,000, á swai Lawi big bàg mpìr 12,000, á swai Isaka big bàg mpìr 12,000, ⁸ á swai Zebuluna big bàg mpìr 12,000, á swai Yusufu big bàg mpìr 12,000, á swai Benjamin big bàg mpìr 12,000.

Bìr Mpìrká Wìr Sig Jà Mìmìg

⁹ Asim wànníng ni, ò myàng bìr mpìrká wàni, walai mpìr-à má wànn sar big. Big bi sig ma swann kim kim, swai kim kim, ma nu jír kim kim. Big sar sig á pyànn bushu kùr-à ni, kwonn big byar-à Wùn Adùn-à shi sig. Big wìr sig jà mìmìg, n pànn sig jì lí á vùbá ni. ¹⁰ Big dang ma gbam n rag, “Shìdun Tayí àsàin-à shi sig á bushu kùr-à ni níng, ku ma Wùn Adùn-à níng, big í àsàinká pinn zu sig yi.” ¹¹ Yann aswamká mà wai bidim pár sar kàng kwìb sig bushu kùr-à hi áni, n sar kàng kwìb sig shun àgbamká áni,

n sar kàng kwìb sig bu yináká shi sig ma yonki níng áni. I byar-à big binn kir wann á jinn ni n wib Shìdun. ¹² Big dang rag, “Shìdun í àsàin-à mpìrká má swam yan ku, ku í mpìr ùwài, ku í mpìr yar, mpìrká má sa ya ku ísoko, bá wib ku, ku shi sig ma gbam, hár kinn kinn. Aku shi níamá. Aku shi níamá.”

¹³ Shun àgbam zyun bib mì rag, “Mpìrká wìr sig jà mìmìg níng í ni big rà? Big bi sig áni rà?”

¹⁴ I byar-à ò dinya ku rag, “Agbam, ò yì fig bàna, á dinya mì.”

I byar-à ku rag, “Káníng í ká wìm zu sig ítau áyau shwìn ùwài-à ni. Big tu rìghing jàbá, n sa mìg rìghing ma àsà Wùn Adùn-à. ¹⁵ Wàníng í bu-à sa big ri sar á byar bushu Shìdun ni, big ri sa ya ku swàm, fi ma àyúnn mà luwá ni. Mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng, má kang big. ¹⁶ Bá fig fig rag amor bàna, ajor zàpìr má gban fig rag big bàna, àyúnn má fàn fig rag big bàna, byafàn má sa fig rag big bàna. ¹⁷ Wùn Adùn-à shi kà sig mà yau mà byar bushu kùr-à ni níng, kwá shi àsàin-à má myàng kwonn ma big àràg barà mpìr ri myàng kwonn ma àdùn. Kwá zìg yag big mà byar zàpìr-à ri ya yonki, má shi àràg barà abinn ri gbòb zu. Shìdun má tùn wim rìg zàn mínnbá bidim pár.”

8

Wùn Adùn Pù Finn Bu Sùmpyànnká Big Nà Bàg Sig Níng Wà Kinn Shinn

¹ Sai-à Wùn Adùn-à níng pù finn bu sùmpyànnká big nà bàg sig níng wà kinn shinn, byar-à mà wai pànn shi sig yirr fòr àràg minti dìzyun agban dwib. ² I byar-à ò myàng yann aswamká bu Shìdun mà wai big sùmpyànn, big sar sig á pyànn Shìdun ni. Big ya sig big yur àkunn sùmpyànn abig winn.

Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 8:317Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 8:10

³ Wùn aswam zyun bi, ku pànn sig tasa zinariya wà big wìr kà sig tulare áni. Ku sar á byar-à big ri twìb swànn ya Shìdun bu. Big ya sig ku tulare ùwài níma jirà aku vù kwonn ma adua-à mpìrká bu Shìdun ri sa, ma aku sìnn kà á byar-à big ri twìb swànn ya Shìdun bu, wà big sa sig ma zinariya, shi sig mà byar-à bushu kùr-à shi sig. ⁴ Azunn tulare-à níng, kwonn ma adua-à mpìrká bu Shìdun ri sa níng, dù á vù wùn aswam-à níng ni, n nann zu yag mà byar Shìdun. ⁵ I byar-à wùn aswam-à níng zìg tasa tulare-à níng, n wìr mònn pyìr áni mà byar bu twìb swànn-à ni, n fam wìr bi á dunyaru, í byar-à shyù dǐng wàni gbùrr, byar-à su nài wàni, shyù zwàm zu wàni, jànn-à á jìnn ni ning wàni.

Yann Aswam Shìdun Winn Yur Sùmpyànn

⁶ I byar-à yann aswam sùmpyànnká pànn sig yur sùmpyànn níng, big ri zìm abig winn rá awinn.

⁷ Wùn aswam-à wà jijag níng, winn yur-à buwá, í byar-à akan shyù ma pyìr kwonn ma àsà, big wìr wann bi á dunyaru, big gàfinn sig dunyaru áni kyau sara, kyau zyun swànn rìghing, big gàfinn sig bínká kyau sara, kyau zyun swànn rìghing. Awúnn àtagká bidim pár swànn rìghing tinn.

⁸ I wà wùn aswam wà wa pyàna níng, winn yur-à buwá. Bu zyun shi àràg í shinnkwinn ri swànn pyìr, big tìr ta kà rìg mà zàpìr-à ni, big gàfinn zàpìrká kyau sara, kyau zyun kàng rìg àsà. ⁹ Big gàfinn bu àwùnká shi sig mà zàpìr-à ni kyau sara, kyau zyun wu rìghing. Big gàfinn kòr zàpìrká kyau sara, kyau zyun sib kà wann rìghing.

¹⁰ Wùn aswam wà wa sara níng winn yur-à buwá. I byar-à asuswir ùwài zyun-à ri swànn àràg í pyìr, dù mà waisháu-à ni n kù wann bi á zàpìr-à ni. Big gàfinn sig zàpìrká kyau sara, ku sa bai rìg kyau zyun, n sa bai rìg

byar-à abinn zàpìrká ri gbìb zu. ¹¹ (Zìnn asuswir-à níng í “Àzwànn”.) Kyau zàpìr sara káníng, kyau zyun áyau-à ni vim bìr kàng rìg àzwànn, mpìrká nìnànn nímá ká wa sig zàpìr-à hi big wu rìghing, jir kai bàna zàpìr-à hi kàng rìghing àzwànn.

¹² I byar-à wùn aswam wà wa yina níng winn yur-à buwá. Big gàfìnn sig àyúnn-à byar sara, big sa bai rìghing zyun. Big gàfìnn sig sònn-à byar sara, big sa bai rìghing zyun. Big gàfìnn sig asuswirká kyau sara, big sa bai rìghing kyau zyun. Su big su, àyúnn-à ri yar fig bàna hár awa yina. Byar-à shi sig kùùn. Fi big fi, sònn-à ma asuswirká ri mìg fig bàna hár awa yina. Byar-à shi sig kùùn.

¹³ I byar-à ò fig nài jir awíb zyun ri pim kyann mà wai, awíb-à hi dang ma gbam n rag, “Ná myàng àzing! Ná myàng àzing! Níng mpìrká shi sig á dunyaru, wà yann aswam sara káníng ma winn hing yur-à big ri zìm abig winn níng, ná myàng àzing.”

9

¹ Wùn aswam-à wà wa swana níng, winn yur-à buwá, í byar-à ò myàng asuswir zyun-à kù wann bi sig á jànn-à ni daka mà wai níng, big ya sig ku bu-à kwá pù nu nkyun shar òzwàun-à ma kàhi. ² Ku pù nu nkyun shar-à hi, í byar-à azunn ùwài nímá shi sig àràng í byar-à pyìr ri swànn ùwài nímá. Azunn-à mà shar-à níng hi ni, zu bi n nim dim rìg àyúnn-à mà waisháu-à bidìm pár kùùn. ³ Apìbká zu bi áyau azunn-à níng ni, n kà á dunyaru, big ya big gbam abig ta mpìr àràng barà naiká ri ta mpìr níng. ⁴ Big dinya big rag kada abig sa bai byannká bàna, abig sa bai buká mpìrká tàg sig bàna, abig sa bai bín bàna. Ama abig ta mpìrká bàna ma bu nà bàg bu Shìdun á munnpyànnbá ni. ⁵ Big dinya big rag kada abig gban mpìrká bàna, ama abig ya mpìrká

shwìn hár sònn swana. Shwìn-à mpìrká má wa níng má shi àràng barà nai ri ta mpìr. ⁶ A su káníng hi, mpìrká má yàn ki, ama bá díg fig bàna, bá zìm abig wu, ama bá wu fig bàna.

⁷ Apib káníng hi shi sig àràng í vinnká shi sig barà bá nu kànn, buká á shinnbá ni shi sig àràng bu kàm shinn wà big sa sig ma zinariya. Mùnnpyànnbá shi sig àràng í bu mpìr. ⁸ Jinnbá shi sig àràng í jinn uwà, nginnbá shi sig àràng í nginn wiyir. ⁹ Big shi sig ma bu á gwàin pìkyinnbá ni shi sig àràng í àsháu-à big ri gag òm gwàin pìkyinn áni. Asàbá ri su àràng barà vinn big ri shàr yag mà byar kànn nu. ¹⁰ Big shi sig ma shann ma sòr àràng nai, á sòrbá ni big ya sig big gban abig ta mpìrká ma kàhi hár sònn swana. ¹¹ Apib káníng shi sig ma kùr àsàin-à pànn sig big, kùr-à hi í wùn aswam zyun-à ri myàng kwonn ma shar òzwàun-à níng. Zìnnwá á nu jir Yahudawaká ni big ri bar ku Abada, á nu jir Helena ni big ri bar ku Apoliyon. (Yìr zìnn-à níng í gban ki.)

¹² Azing-à wà jijag wam zu rìghing, dà kàng sig àzing pyàná ká bi fig ma bàna.

¹³ I byar-à wùn aswam wà wa sùnnjin níng, wínn yur-à buwá, í byar-à ò fig nài jír bi mà àgù yinaká á bu-à big ri twìb swànn ya Shìdun bu, wà big sa sig ma zinariya, wà shi sig á pyànn Shìdun. ¹⁴ Nài jír-à hi dinya wùn aswam-à wà wa sùnnjin zyun-à pànn sig yur-à níng n rag, “A finn zu rìg yann aswam yinaká ká big sùr gban sig ma níng ùwài Yufiretis.” ¹⁵ Big finn tafinn rìghing yann aswam yinaká. Big sùnn sig big dò jir su-à níng, ma dò jir àyùnn-à níng, ma dò jir sònn-à níng, ma dò jir ji-à níng, jirà abig gban zu kyau mpìr zyun áyau kyau sara kó áni bidim pàr á dunyaru. ¹⁶ Big dinya rìghing mì sojaká nann sig vinn káníng, barà big nànn sig áni, big nànn fòr hing miliyon dari pyàná. ¹⁷ Bu-à ò myàng sig á lamí ni, ò myàng vinnká ma mpìrká nann sig áni. Big shi sig ma bu-à bir á gwàin

pìkyinnbá ni, bu-à hi gbàinshìn nímá àràng í pyìr, n shi sig shúdì nímá, n shi sig túlì nímá. Shinn vinnká hi shi sig àràng í shinn wiyir. Anam pyìr ma azunn, ma pyìr túlì ri zu á nubá ni yùyù. ¹⁸ Big gban zu kyau mpìr jíkwìnn zyun áyau kyau sara. Big gban sig ma bu sara káníng: pyìr, ma azunn, ma bu túlì-à zu sig á nu vinn káníng ni níng. ¹⁹ Vinnká níng hi, gbambá shi sig á nubá ni, n shi sig á shannbá ni tinn. Shannbá shi sig àràng í bushùwí, big shi sig ma shinn á shannbá ni byar-à bá kwib mpìr ma kàhi.

²⁰ Mpìrká kádà kàng sig níng, ká pyìr ma azunn, ma bu túlì gban fig big bàna níng, big fim fig wà wib bu-à big mààm sig ma vùbá níng bàna. Big fim fig wà wib wàuká bàna, big ri wib bu kíká big sa sig ma zinariya, ma ká big sa sig ma azurfa, ma ká big sa sig ma àsháu gbàinshìn, ma ká big sa sig ma abàn, ma ká big sa sig ma bín. Bu káníng bidim pàr ri myàng fig bàna, big ri fig fig jír bàna, big ri kyann fig kyonn bàna. ²¹ Mpìr káníng fim fig ki gban bàna, big fim fig subu sa bàna, big fim fig àyái sa bàna, big fim fig ajwú jwi bàna.

10

Wùn Aswam Shìdun Zìg Bi Tarkada Títi Wà Big Ri Pìpìnn

¹ I byar-à ò myàng wùn aswam zyun ùwài nímá ri wann zu bi mà wai. Akwor nim dim rìghing ku. Akungór shi sig á shinnwá ni. Munnpyànnwá shi sig àràng í àyunn, barwá shi sig àràng í pyìr-à ri nann zu yag turrr. ² Ku pànn sig tarkada títi nímá wà big ri pìpìnn níng á vùwá ni. Ku pù fim sig áni. Ku sinn kà sig bar vìm nuwá á níng-à ni, n sinn sig bar vìm súrwá á myann. ³ Ku bar nài abor ngbam nímá shi àràng í wiyir ri tìm nì. Barà ku bar kinn rìghing í byar-à shyù dìng nài byar sumpyànn. ⁴ Barà big dìng àdòníng, mì ri zìm í ba rá àba, ama ò fig nài jír mà wai dang rag, “A wìr

gban bu-à shyù-à dǐng sig byar sùmpyànn níng dang sig níng mà kyinnwú ni, kada á ba bàna.”

⁵ I byar-à ò myàng wùn aswam-à tib kà sig bar vìm nuwá á níng-à ni, n sìn sig bar vìm súrwá á myann níng, ku gbar dù nann zu vùwá mà waisháu-à ni. ⁶ Wùn aswam-à níng tun shinnwá ma Shìdun, àsàin-à shi sig hár kinn kinn, àsàin-à mà m sig waisháu ma buká áni bidim pár, àsàin-à mà m sig jànn-à á jinn ni ma buká áni bidim pár, àsàin-à mà m sig níngká ma buká áni bidim pár. Wùn aswam-à níng tun shinnwá ma zinn Shìdun n rag, “Muyar bàna rag. ⁷ Ayúnn-à wùn aswam-à wà wa sùmpyànn níng ma winn hing yur-à buwá, í wà bu-à Shìdun tàm sig níng má sa àrèg barà ku rì dinya sig mpìrká rì dang kyann jír wá.”

⁸ I byar-à nài jír-à ò fig sig mà waisháu-à ni níng dinya jakàng mì n rag, “A yag zìg tarkada-à pù finn sig áni wà shi sig á vù wùn aswam-à tib kà sig barwá ma zàpìr-à ni, n sìn sig barwá zyun á myann níng.”

⁹ I byar-à ò yag mà byar wùn aswam-à hi ni, n vig ku aku ya mì tarkada títi-à níng hi. Ku dinya mì rag í zìg í zwam, wà ma kà hing á finnmí ni má bíban, ama á numí ni má dwor shi yàb yàb nímá àrèg í dain.

¹⁰ I byar-à ò zìg tarkada-à á vù wùn aswam-à níng ni n zwam rìg, dwor shi yàb yàb nímá àrèg í dain á numí ni. Ama barà n zwam mann kà rìghing, í nann-à hi í ban rìg-à mà finnmí ni. ¹¹ I byar-à big dinya mì rag, “A dinya jakàng mpìrká bu-à Shìdun dang sig á shinn mpìrká á swannká ni bidim pár, ma swai mpìrká kim kim, ma mpìr nu jìrká kim kim, ma kùrká bidim pár.”

11

Shaida Pyànàkà Bu Shìdun

¹ Big ya sig mì tun-à big ri màg bu ma kàhi. Big dinya mì rag, í dù nann zu í màg lu Shìdun, kwonn ma byar-à big

ri twìb swànn ya Shìdun bu. Big rag í wànn mpìrká ri wìb Shìdun mà luwá ni. ² Ama kada í màg kur lu-à á myànn bàna, jir kai bàna big ya sig mpìrká ká í Yahudawaká bàna. Bá tib wann barbá á finn swann kyìkyàr, hár sònn dìpyànà agban pyànà. ³ Shìdun má swam yag shaida pyànàkà buwá, bá wìr àka jà, má wor awor. Bá dinya mpìrká jir Shìdun hár su 1,260. ⁴ Mpìr pyànà káníng hi í bin zaitun pyànàkà ma pitila pyànàkà sar sig á pyànn Shinn Luyí Shìdun àsàin-à pànn sig dunyaru. ⁵ Mpìr-à ma ri zìm aku sa mpìr pyànà káníng bu-à bibai, pyìr má zu bi á nubá ni, má gban mpìrká ri zib big. Jir wàníng mpìr-à ma ri zìm aku sa bai big, bá gban rìg mpìr-à níng hi. ⁶ Big shi sig ma gbam-à bá kan dim shyù aku tab bàna á sai-à bá dang jir Shìdun. Big shi sig ma gbam-à bá sa abinn zàpìrká ri gbìb zu má kàng rìg àsà. Big shi sig ma gbam-à bá wìr wann bi ya mpìrká á dunyaru shwìn àsai-à big ma ri zìm.

⁷ Wà ba dang kinn rìghing jir Shìdun, wi zyun-à má zu bi á shar òzwàun-à ni níng, má ngang big ngain, kwá gbam kan big, má gban rìg big. ⁸ Awainbá má na á gbìb á finn swann ùwài-à ni, byar-à mpìrká kànn bàg gbam sig Shinn Lubá á bín-à ni níng. Mpìrká káhi ri bar finn swann-à hi big tinn jír n rag, í Saduma ma Masar. ⁹ Mpìrká mà swannká ni kim kim, ma nu jírká kim kim, ma swaiká, bá myàng awainbá, hár su sara ma aswàb, bá zìm fig abig jì big bàna. ¹⁰ Mpìrká shi sig á dunyaru má fig àjwár barà mpìr pyànà káníng má wu níng. Bá sa bùkí á shinnbá ni, bá ya jàubá bu, jir kai bàna mpìr pyànà káníng ya hing mpìrká á dunyaru shwìn wàni. ¹¹ Asim su sara ma aswàb, í byar-à awunbá kà kàng bi, wà bi sig mà byar Shìdun, big sar dù nann zu á wai. Mpìrká ká myàng sig big níng big shàr rìg zinn wàni. ¹² I byar-à mpìr pyànà káníng fig nài jír mà wai, nài jír-à hi rag, “Aning bi áyag.” Big dù nann zu n nann zu yag áyau akwor-à ni, mpìr azíbká bubá ri myàng big. ¹³ A

Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 11:1423 Buká Yesu Tì

byar-à níng hi, jànn á jìnn ni ning yàng yàng. Jànn-à ning sig yàng yàng níng gban mpìr dubu sùmpyànn. Ayau lu dwib dwib, lu zyun zyun bai zu áyau-à ni. Mpìrká kádà kàng sig níng shàr rìg zinn, n swam yan Shìdun àsàin-à shi sig mà wai níng barà ku í mpìr ùwài níng.

¹⁴ Azing-à wà wa pyàna wam zu rìghing, wà wa sara má bi tàma-à níng.

Wùn Aswam Shìdun Wà Wa Sùmpyànn Winn Yur-à Buwá

¹⁵ I byar-à wùn aswam-à wà wa sùmpyànn níng winn yur-à buwá. I byar-à nài gban ùwài níma su wann bi mà waisháu-à ni. Nài gban-à hi dang rag, “Mpìr-à shi sig ma gban tàma-à níng barà kwá na kùr á dunyaru í Shinn Luyí Shìdun ma Almasihuwá. Kwá na kùr hár kinn kinn.”

¹⁶ Shun àgbam dìzyun agban yinaká shi sig á bushu kùr-à ni á pyànn Shìdun ni níng, big binn kir wann á jìnn ni n wib Shìdun. ¹⁷ Big dang rag,

“Shinn Luyí, Shìdun Mpìr Uwài, wù í àsàin-à shi sig tàma-à níng, n shi bab sig áni.

Yi ri sa wù ísoko barà à tàg sig gbanwú, mi ri na kùrwú níng.

¹⁸ Mpìrká á jànn-à ni ri dù kyinn.

Kwonn-à wá wà níng fòr rìghing, wá wà kwonn mpìrká wu rìghing.

Wàníng í sai-à wá ya mpìrká ri sa swámwú, mi ri dang kyann jírwú níng, lada.

Wá ya mpìrká buwú lada, ká ri shàr wù, àgbam ma wùnshái bidim pár.

Wàníng í sai-à wá sa bai mpìrká sa bai sig dunyaru.”

¹⁹ Lu Shìdun mà wai pù finn rìghing. Akwati nu gib zyun-à Shìdun gib sig shi sig màhàn níng, mpìrká myàng hing ma luwá ni. I byar-à shyù zwàm zu, byar-à su nài wàni,

shyù dǐng wàni, jànn-à á jìnn ni ning wàni. Akan shyù wìr wann ñkwònn ñkwònn nímá.

12

Uwà Zyun Ma Bushùwí

¹ I byar-à ñ myàng bu mamaki ùwài nímá mà waisháu-à ni. Uwà zyun shi sig áni, jà-à ku wìr sig á dǐrwá ni, í àyúnn, ku tib wann sig barwá á sònn, ku kàm sig bu kàm shinn ma asuswir dwib agban pyàna. ² Ku yìm sig finnn, sai-à ku nyàan mà, ku kig nàikitáu jir àwá wùn-à ri wa ku.

³ Bu mamaki àpyú zyun sa jakàng mà wai. Bushùwí zyun ùwài gbàinshìn nímá zu bi. Shinnwá sùmpyànn, yur á shinnwá ni dwib. Bu kàm shinn sùmpyànn shi sig á shinnká buwá ni. ⁴ Shannwá zà kǐfinn wann bi asuswir kyau zyun áyau kyau sara á jànn-à ni. Bushùwí-à hi sar á pyànn uwà-à hi ni, àjirà wàníng ma mà zu hing wùn-à aku zwam rìg. ⁵ I byar-à uwà-à hi mà wùn wunù, zyun-à má na kùr á shinn mpìrká ni bidim pàr ma tun àsháu. Ama big zig rìghing wùn-à uwà-à níng hi mà sig níng, n zig yag rìg ku mà byar Shìdun byar-à Shìdun na sig kùr. ⁶ Uwà-à hi shàr yag rìg mà awúnn-à ni, ma byar-à Shìdun sa sìnna ya sig ku byar-à bá myàng kwonn ma ku hár su 1,260.

⁷ I byar-à big nu kànn mà wai. Wùn aswam zyun big ri bar ku Mikailu ma yann aswamká buwá big ri nu kànn ma bushùwí-à hi. Bushùwí-à ma yann aswamká buwá ri nu kànn tinn. ⁸ Mikailu ma yann aswamká buwá gban kan rìghing bushùwí-à níng ma yann aswamká buwá bidim pàr. Big dǐg fig rag byar shu mà wai bàna. ⁹ I byar-à big ta wann bi bushùwí ùwài-à níng ma yann aswamwá á jìnn ni. Bushùwí-à níng í wà zyun-à rì shi sig áni daka á nunonn. Ku í wà zyun-à big ri bar Kùr Wàu kó Shaitan, ku zyun-à ku ri tonn gban mpìrká á dunyaru. Big ta wann bi ku á jìnn ni ma yann aswamká buwá.

¹⁰ I byar-à ò fig nài jír mà wai ngbam nímá ri dang rag, “Sai-à Shìdun mà pinn zu mpìrká fòr hing. Ku tàg rag hing gbamwá barà ku í kùr níng. Almasihuwá tàg hing gbam-à ku shi sig ma kàhi. Asàin-à shi sig mà pyànn Shìdunyí ni, mi ri dang bai jàuyí big á pyànn Shìdun ni fi ma àyúnn níng, Shìdun ta wann bi rìghing ku á jìnn ni. ¹¹ Jàuyí big gbam kan rìghing ku á jir àsà Adùn-à ni, ma jir àjwár-à big dang kyann sig. Big zìm hing n wann tafinn hing yonkibá dò jir shinn jir àjwár-à hi. ¹² Ning mpìrká mà wai aning fig àjwár, ning bidim pàr. Ama mpìrká á jànn-à á jìnn ni ma zàpìrká bá myàng àzing. Kùr wàu wann bi rìghing á byarná ni, kyinnwá ri fib wàni, jir kai bàna ku yì hing rag suwá dà nonn fig bàna.”

¹³ Barà bushùwí-à níng yì hing rag big kan wann bi rìghing ku á dunyaru níng, í byar-à ku kà mi ri kar bàg uwà-à mà sig wùn wunù níng. ¹⁴ Big ya sig uwà-à níng hi asà awíb ùwài nímá àkunn pyàna, jirà aku pim yag mà byarwá ni mà awúnn-à ni, byar-à bá myàng kwonn ma ku hár ji sara ma aswàb, jirà kada a bushùwí-à níng kar ngang ku bàna. ¹⁵ Bushùwí-à níng pim wìr zu zàpìr á nuwá ni á sim uwà-à níng ni, àjirà zàpìr-à níng aku binn swann rìg uwà-à níng. ¹⁶ Ama jànn á jìnn ni sa shang uwà-à níng, n dig pòr shar, zàpìr-à zu bi sig á nu bushùwí-à ni níng, wìr kà rìg á shar-à ni. ¹⁷ I byar-à bushùwí-à níng nànn àgùnn ma uwà-à níng, n yag jirà aku ngang ngain ma yanká bu uwà-à níng ká dà sig níng, ká ri wib doka Shìdun, n bir sig pìkyinn rízyun ma jír àjai-à Yesu dinya sig big. ¹⁸ I byar-à bushùwí-à níng sar á vun-à ni.

13

Yohanna Myàng Wi Awúnn Pyàna

¹ I byar-à ò myàng wi ri nann zu bi á zàpìr-à ni. Wi-à níng nga sig yur dwib, shinnwá sùmpyànn. Yurká buwá

bidim pá r shi sig ma bu kàm shinn. Shinnká buwá bidim pá r shi sig ma zinnká ri swau Shìdun. ² Wi-à hi shi àràng í shwài, barwá shi àràng í bar wi zyun big ri bar beyar. Nuwá shi sig àràng í nu wiyir. Bushùwí-à níng ya sig wi-à níng gbamwá n ya sig wàníng byar shu kùrwá ma awàiwá. ³ Shinn wi-à níng hi zyun shi àràng big dab pòr síg àpòr, shi àràng kwá wu rìg, ama yun-à tag rìghing. Mpìrká á jànn-à ni bidim pá r sa mamaki, n bàg wi-à hi. ⁴ Kó ni bidim pá r wib bushùwí-à níng, jir kai bàna bushùwí-à níng ya rìghing wi-à níng gbamwá. Big wib wi-à níng hi tinn. Big dang rag, “Mpìr-à shi sig àràng wi-à níng í ni rà? Mpìr-à má ngang sar ku í ni rà?”

⁵ Big ya sig wi-à níng hi pyù aku gbar àshí, ma aku swau Shìdun. Big zìm ya sig ku rag aku òg gbam hár sòn òpyànà agban pyànà. ⁶ Wi-à níng ri swau Shìdun, ku swau zinn Shìdun, n swau byar-à Shìdun ri shi, n swau mpìrká shi sig mà wai. ⁷ Big zìm ya sig ku rag aku ngang ngain ma mpìrká bu Shìdun, ma aku gbam kan big. Big ya sig ku gbam á shinn mpìrká ni bidim pá r, á shinn swai mpìrká ni kim kim, á shinn jànnká ni kim kim, á shinn nu jìrká ni kim kim. ⁸ Mpìrká á dunyaru bidim pá r, bá wib wi-à níng, ká má wib fig wi-à níng bàna níng, íri ká big ba sig zinnbá á tarkada yonki tun sai-à big mà òm fig ma dunyaru bàna. Tarkada yonki-à níng hi í bu Wùn Adùn-à big gban sig níng.

⁹ Mpìr-à ma shi sig mà sung-à kwá fig jír aku fig. ¹⁰ Mpìr-à Shìdun ma dang rag bá du kà ku á tonn fi, bá du kà ku. Mpìr-à Shìdun ma rag bá gban ku ma kafai, bá gban ku ma kafai. Wàníng ri tàg rag mpìrká bu Shìdun abig tib wann pìkyinn, ma abig bàg ku ma pìkyinn ízyun.

¹¹ I byar-à ò myàng wi zyun nann zu bi á jinn ni, wi-à hi nga sig yur pyànà àràng yur àdùn, wi-à hi dang jír àràng í bushùwí-à níng. ¹² Wi-à hi sa swàm ma gbam wi-à wà

jijag níng á pyànn wàníng ni. Wi-à níng du kà mpìrká á dunyaru bidim pár abig wib wi-à wà jijag, wà yunwá tag sig níng. ¹³ Wi-à wà wà pyànà níng sa bu mamaki wàni, ku sa pyìr wann bi daka mà wai hár á jinn ni, kó ni bidim pár myàng. ¹⁴ Wi-à níng tonn gban mpìrká shi sig á jànn-à ni bidim pár á jir bu mamaki-à big zìm ya sig ku rag aku sa á pyànn wi-à wà jijag níng. Wi-à níng dinya mpìrká rag abig màmbu zyun aku zu àràg wi-à big dab pòr sig shinnwá ma kafai, ama í barà ku shi sig ma yonki níng, jirà abig wib bu-à big màmbu sig àràg ku níng. ¹⁵ Wi-à wà wa pyànà níng, big zìm ya sig ku rag aku vinn kà ya bu-à big màmbu sig zu sig wi-à wà jijag níng awun, àjirà a wàníng dang jír. Wi-à níng du kà abig gban rìg mpìrká ká zìm fig abig wib bu-à big màmbu sig zu sig àràg wi-à wà jijag níng bàna. ¹⁶ Ku du kà abig ta kó ni bu á vìm nu-à ni, kó á munnpyànnbá ni, àgbam ma wùnshái bidim pár, mpìr bàiká ma mpìr ashiká ma fàuká, ma ká í fàu bàna. ¹⁷ Walai mpìr-à má wann bu kó aku wann tafinn bu, sái wà kwa shi sig ma bu-à big ta sig níng, wà í zìnn wi-à níng, kó nomba zìnnwá.

¹⁸ Jír-à níng í jir yar. Mpìr-à ma shi sig ma yar aku wànn nomba wi-à níng, nomba-à hi í nomba mpìr zyun. Nomba-à níng í 666.

14

Mpìrká Shìdun Pinn Zu Sig Big Níng, Big Dài Jonn Mà Wai

¹ I byar-à ò myàng Wùn Adùn-à níng sar sig á shinn shinnkwìnn Siyona, mpìr 144,000 shi sig ma ku, ká big ba sig zìnnwá ma zìnn Tawá á munnpyànnbá ni. ² I byar-à ò fig nài jír mà wai shi àràg í zàpìr ri bìnn nì, su àràg í shyù ri dìng nài. Nài jír-à hi su àràg big ri gbà garya. ³ Mpìr 144,000 big ri dài jonn àpyú á pyànn Shìdun ni, big ri dài jonn àpyú á pyànn bu yinaká shi sig ma yonki níng, big ri dài jonn á pyànn shun àgbamká ni. Walai mpìr-à shwann

yì sig barà kwá dàì jonn-à big ri dàì níng, sái í mpìr 144,000 níng dàì yì síg nì, bigká Shìdun pinn zu sig big áyau mpìrká á dunyaru. ⁴ Mpìr káníng taba sa fig àyái bàna, big í mpìr kyìkyàr big. Big í àsàinká ri bàg Wùn Adùn-à níng byar-à kwa yag bidìm pàr. Big í mpìrká big pinn zu bi sig big áyau mpìrká kádà ni, jirà abig sìnn big abig shi kyìkyàr á pyànn Shìdun ma Wùn Adùn-à níng. ⁵ Big gim fig òsáng bàna. Big sa fig bu-à bibai bàna.

Yohanna Myàng Yann Aswamká Bu Shìdun Mà Wai Sara

⁶ I byar-à ò myàng wùn aswam zyun ku ri pim kyann mà wai. Ku bi kwonn sig ma jir àjwár wà má shi hár kinn kinn jirà aku dinya mpìrká á jànn-à ni jir àjwár-à hi, aku dinya mpìrká swai kim kim, ma nu jír kim kím, ma jànnká kim kim. ⁷ Ku dang ma gbam n rag, “Aning shàr Shìdun, aning swam yan ku barà ku í mpìr ùwài, jir kai bàna su-à kwá wà kwonn áni fòr rìghing. Aning wib ku, ku àsàin-à mànn sig waisháu ma jànn-à á jìnn ni, ma níngká, ma abinn zàpìrká.”

⁸ I byar-à wùn aswam-à wà wa pyànà bàg bi ku n dang rag, “Ku kù wann rìghing. Finn swann Babila ùwài-à níng kù wann rìghing. Ku sa mpìrká wa zàn inabi òzwànnwá wà í sunu àyái sa.”

⁹ Wùn aswam-à wà wa sara bàg bi wà wa pyànà, ku dang ma gbam n rag, “Mpìr-à ma wib hing wi-à níng, ma bu-à big mànn sig zu àràg wi-à níng hi, n ma ta hing zìnn-à níng á munnpyànnwá nì, kó á vùwá ni, ¹⁰ kwá wa zàn inabi bu Shìdun wà í àzing-à Shìdun má tìya mpìrká níng. Mpìr-à ma zìg hing zìnn-à níng, bá twìm ku ma pyìr twìm twìm áyau abànká pyìr ri swànn áni. Twìm-à bá twìm ku níng, bá twìm ku á pyànn yann aswamká bu Shìdun ni, ma á pyànn Wùn Adùn-à ni tìnn. ¹¹ Azunn pyìr-à má twìm big níng, má shi hár kinn kinn. Mpìrká ri wib wi-à níng, ma

mpìrká ma zìm hing rag abig ta big zìnn wi-à níng, bá wa shwìn wàni, fi ma àyúnn bidim pár.”

¹² Wàníng ri tàg rag mpìrká bu Shìdun, ká ri wib jir Shìdun, mi ri bir pìkyinn á byar Yesu ni níng, abig tib wann pìkyinn.

¹³ I byar-à ò fig nài jír mà wai ri dang rag, “A ba jír-à níng á tarkada. Mpìrká ri wu dò jirà big í bu Yesu níng, bá fig àjwár.”

Awun Shìdun zìm n rag, “I àdòníng hi, jir kai bàna bá shi ngàng á jir swàm ùwài-à big sa sig. Shìdun má wa big byafanbá.”

Shìdun Má Sìnn Kwonn Mpìrká Buwá í Byar Nzyun; Mpìrká Má í Buwá Bàna Kwá Tìya Káníng Azing

¹⁴ I byar-à n myàng akwor zyun, bu zyun shi sig áni àràg í mpìr. Ku kàm sig bu kàm shinn zinariya á shinnwá ni. Ku pànn sig lauje jiji níma á vùwá ni. ¹⁵ Wùn aswam zyun zu bi mà lu Shìdun ni, ku ri dang jír ngbam níma ma mpìr-à shi sig áyau akwor-à ni n rag, “A zìg laujewú á gib, jir kai bàna sai-à wá gib áni màg rìghing, buju á dunyaru byann rìghing.” ¹⁶ I byar-à mpìr-à shi sig áyau akwor-à ni níng du bi laujewá á dunyaru, n gib rìg bujuká á dunyaru.

¹⁷ Wùn aswam zyun wann bi mà lu Shìdun ni mà wai, ku má, ku pànn sig lauje jiji níma tinn.

¹⁸ I byar-à wùn aswam zyun zu bi mà byar-à big ri twìb swànn ya Shìdun bu, wùn aswam-à níng hi í àsàin-à ri pànn pyìr-à hi, ku dang jír ma gbm ma wùn aswam zyun-à pànn sig lauje jiji-à níng n rag, “A du kà laujewú á gib rìg awan inabi bu dunyaru, jir kai bàna byann rìghing.” ¹⁹ I byar-à wùn aswam-à níng du kà laujewá á jànn-à ni, n gib rìg awan inabiká, n ta yag big mà byar-à big ri pinn zàn inabi, wà í àzing-à Shìdun má tìya mpìrká. ²⁰ Big tib wann bar á shinn awan inabiká ni, mà kwìm lu-à ni. Asà dù bi mà

byar-à big ri pinn zàn inabi-à níng àràng í gbànn yor. Asà-à hi fòr hing mel dari pyànà, azwàun-à má fòr á pìkyinn.

15

Yohanna Myàng Yann Aswamká Sùmpyànn Ri Ya Mpìrká Shwìn

¹ I byar-à ò myàng bu mamaki zyun mà waisháu-à ni. N sa mamaki wàni. N myàng yann aswam sùmpyànn ri zìg bi shwìn sùmpyànn. Shwìn káníng í shwìnká wà kinn shinn, jir kai bàna shwìn káníng hi í shwìnká wà kinn shinn wà Shìdun má ya mpìrká. ² I byar-à ò myàng bu zyun shi sig àràng í byinn zàpìr zu sig adìn, big kwonn sig ma pyìr. N myàng mpìrká gban kan sig wi-à níng ma bu-à big màmm sig àràng wi-à níng, ma nomba zìnnwá níng, big sar sig mà nu byinn zàpìr-à hi ni. Big pànn sig garya-à Shìdun ya sig big. ³ Big dái jonn Musa mpìr adang kyann jir Shìdun, ma jonn Wùn Adùn-à. Big dái rag,

“Shinn Luyí Shìdun mpìr ùwài, swàmwú í swàm ùwài, í swàm bu mamaki tinn.

Wù í kùr mpìrká bidim pàr. Gbìbwú í gbìb òsàn, í gbìb àjai.

⁴ Mpìr-à má shàr fig wù bàna í ni rà?

Mpìr-à má swam yan fig zìnnwú bàna í ni rà?

Mpìr kyìkyàr íri wù áwinwú ni.

Mpìrká bidim pàr má bi má wib wù. A tìya hing mpìrká swàm òsànwú.”

⁵ I byar-à ò myàng lu Shìdun mà wai pù finnn, n myàng finnn tonn byar-à Shìdun ri shi. ⁶ I byar-à yann aswam sùmpyànnká zìg bi sig shwìn sùmpyànn níng, zu bi mà lu Shìdun ni, big wìr sig jà lilor nímá ri ngìg tain tain. Big sùr sig gwàin pìkyinnbá ma bu-à sùr òr wà big sa sig ma zinariya. ⁷ Bu yinaká shi sig ma yonki níng, zyun áyau-à ni ya yann aswam sùmpyànn káníng tasa sùmpyànnká big sa sig ma zinariya. Tasa káníng hi shwìn-à Shìdun má

ya mpìr káníng mònñ yà zu sig áni, Shìdun àsàin-à shi sig ma yonki hár kinn kinn. ⁸ I byar-à lu Shìdun mònñ rìg ma azunn zyun-à ri zu bi ma gbam Shìdun ma awàiwá. Walai mpìr-à kà sar lu Shìdun, sái sai-à shwìn sùmpyànnká yann aswam sùmpyànn káníng zìg bi sig níng wam zu rìg ma mpyim.

16

Azing Sùmpyànn-à Shìdun Má Tìya Mpìrká

¹ N fig nài jír ùwài nímá mà lu Shìdun ni. Nài jír-à hi ri dinya yann aswam sùmpyànn káníng rag, “Aning yag wìr wann tasa shwìn sùmpyànnká Shìdun má ya mpìrká níng, á dunyaru.”

² Wùn aswam-à wà jijag níng yag n wìr wann tasa shwìn-à buwá á dunyaru. I byar-à yun àwá-à kab gbam zu á òr mpìrká ta sig nomba wi-à níng, ma ká wib sig bu-à big màmm sig zu àràg wi-à níng.

³ I byar-à wùn aswam-à wà wa pyàná níng wìr kà wann tasa shwìn-à buwá á zàpìr ùwàiká ni, zàpìrká kàng rìg àràg í àsà mpìr-à wu sig. Buká shi sig ma yonki mà níngká ni bidim pár wu rìghing.

⁴ I byar-à wùn aswam-à wà wa sara níng wìr kà wann tasa shwìn-à buwá á níngká ni, kwonn ma byar-à abinn zàpìrká ri gbìb zu, big kàng rìg àsà. ⁵ N fig wùn aswam àsàin-à pànn sig zàpìr-à hi dang rag, “Kwonnwú à wà sig níng shi sig á gbìb òsàn, wù í mpìr kyìkyàr, wù zyun-à shi sig tàma-à níng, n shi bab sig áni. ⁶ Big gban sig mpìrká buwú kwonn ma mpìrká rì dang kyann sig jír wú, àsàbá kifinn wann sig á jànn-à ni. I wà tàma-à níng à ya sig àsàinká gban sig big níng àsà abig wa, jir bu-à big sa sig.”

⁷ I byar-à ò fig nài jír bi mà byar-à big ri twìb swànn ya Shìdun bu, nài jír-à hi dang rag, “Shinn Luyí Shìdun Mpìr

Uwài, kwonnwú wá wà níng, wá wà á gbìb àjai ma gbìb òsàn.”

⁸ I byar-à wùn aswam-à wà wa yina níng wìr wann tasa shwìn-à buwá á shinn àyúnn-à ni, Shìdun zìm hing rag aku swàn gban mpìrká ma àfànwá. ⁹ Afàn-à níng fàn mpìrká wàni, í byar-à big swau zìnn Shìdun àsàin-à shi sig ma gban á shinn shwìn káníng ni. Big fim fig bu-à bibaiká big ri sa bàna, n swam yan fig Shìdun barà ku í Mpìr Uwài níng bàna.

¹⁰ I byar-à wùn aswam-à wà wa swana níng wìr wann tasa shwìn-à buwá á bushu kùr-à wi-à níng na sig níng ni. Zufi sùr kà á kùr-à wi-à níng na sig níng ni. Mpìrká zwàm kà vù á nginn jir àwá-à ri wa big. ¹¹ Big swau Shìdun àsàin-à shi sig mà wai jir àwá-à ri wa big ma jir yunká zu sig á òrba ni níng. Ama bìdìm pàr big fim fig bu-à bibaiká big ri sa níng bàna.

¹² I byar-à wùn aswam-à wà wa sùnnjin níng wìr kà wann tasa shwìn-à buwá á zàpìr ùwài Yufiretis, í byar-à zàpìr-à í wim rìg-à, jirà aku ya kùrká má bi mà àyúnn sàni kyùr-à ni níng gbìb. ¹³ I byar-à n myàng wàu sara, big shi sig àràng í azwìnn, big zu bi á nu bushùwí-à ni, ma nu wi-à ni, ma nu mpìr-à rì gim òsàng rag ku í mpìr adang kyann jir Shìdun. ¹⁴ Bu káníng í wàuká ri sa bu mamaki. Bu sara káníng í buká ri yag á byar kùrká á dunyaru, jirà abig bar kwonn káníng jirà abig nu kànn àyúnn-à Shìdun Mpìr Uwài má tàg shinnwá á byar mpìrká ni.

¹⁵ “Aning fig. Mì ri bi àràng í mpìr ajwú. Mpìr-à ma shi sig azìr, ma ri myàng kwonn ma jàwá, kwá kyann fig mìr àyonn bàna, kwá fig fig zunái áyau bìr mpìrká ni bàna, buwá kwá fig àjwár.”

¹⁶ I byar-à wàu káníng zìg kwonn bi kùrká í byar òzyun mà byar-à big ri bar Armagadan á nu jir Yahudawaká ni.

¹⁷ I byar-à wùn aswam-à wà wa sùmpyànn-à níng wìr wann tasa buwá mà waisháu-à ni. Nài jír ngbam nímá bi mà byar bushu kùr-à ni mà lu Shìdun ni. Nài jír-à hi dang rag, “Sa rìghing.” ¹⁸ I byar-à ò myàng shyù zwàm zu wàni, byar-à su nài wàni, shyù òng nài wàni, jànn-à á jìnn ni níng wàni kab gbam. Tun barà Shìdun màmm sig dunyaru, jànn-à á jìnn ni taba níng fig àdòníng bàna. ¹⁹ Babila finn swann ùwài-à níng gáfinn rìg áni byar sara. Shìdun kyab pànn finn swann Babila, jirà aku sinn kà mpìrká á jànn-à níng hi ni abig wa shwìn-à ku ya sig á shinn barà kyinnwá dù sig níng. Finn swannká á jànn-à ni bai rìg. ²⁰ Swàinká bab jànn kà rìg, shinnkwìnn ùwàiká bab jànn kà rìg, mpìrká myàng fig rag big bàna. ²¹ Akan shyùká ùwài nímá lìb hing wàni àràg í wann bu wau, kù wann bi daka mà wai, n kù wann á shinn mpìrká ni, hár mpìrká swau Shìdun jir akan shyùká kù wann bi sig níng. Akan shyùká níng hi ya mpìrká shwìn wàni.

17

Tinn Jír á Shinn Uwà Ayái

¹ Yann aswam sùmpyànnká pànn sig tasa sùmpyànn níng, zyun áyau-à ni bi á byarmí ni n dinya mì rag, “A bi í tìya wù barà Shìdun má wà uwà àyái-à níng kwonn áni, ku í finn swann zyun-à shi sig mà nu zàpìrká ni. ² Kùrká á dunyaru sa àyái ma ku. Mpìrká á dunyaru bidim pàr ri sa àyái ma ku wàni.”

³ Awun Shìdun myàng kwonn ma mì, wùn aswam-à níng zìg yag mì mà awúnn-à ni. I byar-à ò myàng uwà-à níng shi sig á shinn wi zyun ni gbàinshìn nímá, wi-à níng hi big ba sig zìnnká ri swau Shìdun á òrwa ni, wi-à hi shinnwá sùmpyànn, yurwá dwib. ⁴ Uwà-à hi wìr sig já gbàinshìn nímá, ku sèng sig òrwa ma buká big sa sig ma zinariya, ma luulu, ma abànká ri ngìg tain tain. Ku pànn

sig kofi-à big sa sig ma zinariya, bu àzingká mònn sig áni, í àyáiká ku sa sig. ⁵ Big ba sig zìnn-à yìr-à shi sig atàm n rag, “Babila finn swann ùwài, kùr mpìrká ri sa àyái, ma bu àbaiká shi sig á dunyaru.” ⁶ N myàng uwà-à níng hi wa pyann rìghing àsà mpìrká bu Shìdun, ma àsà mpìrká big gban sig jirà big dang kyann sig jir Yesu.

Barà ò myàng ku àdòníng, ò sa mamaki wàni. ⁷ Wùn aswam-à níng bib mì rag, “Bu-à sa wù ri sa mamaki níng í jir kai rà? Má dinya wù yìr jir atàm-à á shinn uwà-à níng, kwonn ma wà á shinn wi-à swann sig ku, wi-à shinnwá sùmpyànn, yurwá dwib níng. ⁸ Wi-à à myàng sig níng, wàrì níng ku shi sig ma yonki, ama tàma-à níng ku bàna. Kwá nann zu á shar-à ni jirà aku wu. Mpìrká á dunyaru ká big ba fig zìnnbá á tarkada yonki bàna, tun sai-à Shìdun màmm sig dunyaru níng, bá myàng wi-à níng má sa mamaki. Wàrì níng ku shi sig ma yonki, kwá shi nonn fig bàna, ama kwá mìr gbìb zu jakàng.

⁹ “Wàníng sái mpìr-à ma shi sig big yar í wà kwá yì byann. Shinn sùmpyànn káníng í shinnkwìnn sùmpyànnká uwà-à níng shi sig áni. ¹⁰ Big í kùr sùmpyànn tinn, kùr swana wu rìghing, ama í barà kùr zyun ri na kùrwá, kùr zyun bi fig ma bàna, kwa bi hing, kwá na kùrwá su títi níma. ¹¹ Wi-à shi sig ma yonki níng, tàma-à níng ku bàna rag, ku í kùr-à wà wa awunyìn áyau kùr sùmpyànn káníng ni. Kwá zu bi má wu rìg.

¹² “Yur dwibká à myàng sig níng, í kùr dwib ká big shig fig ma bàna. Bá ya big pyù abig na kùr awa ízyun ma wi-à níng. ¹³ Kùr dwib káníng hi kyinnbá ízyun, bá ya wi-à níng gbambá ma kùrbá. ¹⁴ Bá nu kànn ma Wùn Adùn-à, Wùn Adùn-à hi má gban kan rìg big, ku ma mpìrká buwá, ká ku bar sig, n shig zu sig, ká ri bàg ku ma pìkyinn ízyun. Ku í Shinn Lu mpìrká, ku í kùr mpìrká bidim pár.”

¹⁵ I byar-à wùn aswam-à níng dinya mì rag, “Zàpìrká à myàng sig byar-à uwà àyáí-à níng shi sig níng, í swai mpìr kim kim, í jànnká kim kim, í nu jir kim kim. ¹⁶ Yur dwibká à myàng sig níng ma wi-à níng, bá zib uwà àyáí-à níng, má zìg rìg buká ku shi sig ma kàhi, má fim ku mìr áyonn, bá zwam wiwá má twìb swànn rìg ku ma pyìr. ¹⁷ Shìdun sa kùr dwib káníng a kyinnbá shi nízyun, abig sa bu-à ku ri zìm. Big zìm n ya hing wi-à níng gbambá aku na kùr. Kwá na kùr sáí wà buká Shìdun dang sig níng ma sa hing.

¹⁸ “Uwà-à à myàng sig níng í finn swann ùwàì-à ri na kùr á shinn kùrká á dunyaru.”

18

Mpìrká Mà Finn Swann Babila Má Wa Shwìn Wàni

¹ Asim wàníng ò myàng wùn aswam zyun ri wann zu bi mà wai. Ku shi sig ma gbam. Ayar zu bi mà byarwá ni n yar kà á dunyaru. ² I byar-à ku bar nài ngbam nímá n rag, “Ku kàng rìghing kànnfinn. Babila finn swann ùwàì-à níng kàng rìghing kànnfinn. Ku kàng rìghing byar shu wàuká. Ku í àsàin-à bar kwonn sig wàuká bidìm pàr. Ku ri bar kwonn ayinnbu bibaiká. ³ Mpìrká á jànnká ni bidìm pàr sa hing àyáí ma ku, kùrká á dunyaru sa hing àyáí ma ku. Mpìr bàiká á dunyaru dìg bàì wàni á dò jir sunu bu-à bibaiká ku ri sa.”

⁴ I byar-à ò fig nài jír zyun mà wai ri dang rag, “Aning zu bi, níng mpìrká bumí, aning dù mà byarwá ni, kada aning kà áyau bu bibaiwá ni bàna. Kada shwìn-à kwá wa níng ma dìg níng.

⁵ Bu bibaiwá ku sa sig níng yag fòr hing mà wai. Shìdun myàng hing bu-à bibaiká ku sa sig.

⁶ Aning sa pyann kàng ku àràng barà ku sa sig níng níng. Aning wa ku bar swàmwá ku sa sig.

Shwìn-à ku ya sig ning, ning wa sig níng, aning ya kàng ku hár kàun pyàà.

⁷ Barà ku fig ya sig shinnwá àjwár àràg barà ku ri zìm níng, ning má aning ya ku shwìn.

Aning ya ku shwìn á jir shinn àjwár bu bibaiká ku fig sig. Ku dang á kyinnwá ni rag, ku í kùr, ku í wà ki bàna, kwá bai fig kyinn bàna hár kinn kinn.

⁸ Jir wàníng shwìnwá má bi í àyúnn ízyun.

Kwá bai kyinn, amor má gban ku, kwá wu ki.

Shìdun má sa abig twìb swànn rìg ku.

Shinn Luyí Shìdun àsàin-à ri wà ku kwonn níng, í mpìr-à shi sig ma gbam.”

⁹ Kùrká á duniyarù àsàinká sa sig àyái ma ku, n dìg sig bu-à kyinnbá ri zìm bidim pàr ma ku níng, bá kig mínn, má yan yán wàni sai-à ba myàng hing azunn pyìr-à ri swànn ku níng. ¹⁰ Bá sar pyunn ninonn nímá, bá shàr zinn shwìn-à kwá wa. Bá dang rag, “Wàníng í shwìn ùwài, wàníng í bu zinn ùwài! Babila finnn swann ùwài-à níng, Shìdun ya rìghing wù shwìn ùwài nímá áyau awa ízyun, ku sa abig twìb swànn rìg wù ma pyìr.”

¹¹ Mpìrká ri wann tafinn bu á jànn-à ni má kig mínn má bai kyinn dò jir shinnwá, jir kai bàna walai mpìr-à má wann rag buatibá. ¹² Buatiká hi í zinariya, ma azurfa, ma abànká shi sig ma bàì, ma luulu, ma jà sèsànká, ma jà kùr, ma jà siliki, ma jà gbàinshìn, ma bínká ri ning swìnn kim kim, ma buká big sa sig big bínká shi sig ma bàì wàni, ma buká big sa sig big nginn támkwíná, ma àsháu pìpìr, ma buká big sa sig ma abàn, ¹³ ma kirfa, ma buká big ri sa yaji ma kàhi, ma tulare, ma mur, ma lubann, ma zàn inabi, ma byìr, ma mìg, ma alkama, ma nai, ma àdùn, ma vinn ma kekeká big ri sùr bàg á vinn, ma mpìr jìkwìnn big ká big ri wann káníng fàu. ¹⁴ Mpìr awann tafinn buká dinya swann Babila n rag, “Buká à sinn sig kyinnwú áni níng, big

bai rìghing bidìm pàr. Bu bàiká à shi sig ma kàhi níng bai rìghing. Wá díg fig rag big bàna.” ¹⁵ Mpìrká kàng sig mpìr bàì á jir buká big ri wann tafinn mà swann-à níng hi níng, bá sar pyunn ninonn níma, jir kai bàna big ri shàr kada abig wa shwìn-à kwá wa níng. Bá kig mínn má wor awor dò jir finn swann-à níng. ¹⁶ Bá dang rag, “Finn swann-à níng má wa shwìn, kwá shàr zinn wàni. Ku ri wìr kyann jà bàì ma jà gbàinshìn, ma jà kùr, ku ri sèng kyann òrúwá ma buká big sa sig ma zinariya, ma abànká shi sig ma bàì, ma luulu. ¹⁷ Bu bàì káníng bidìm pàr bai rìg áyau awa nízyun á vù Babila ni.”

Agbam àsàinká ri myàng kwonn ma kòr-à níng, ma mpìrká ri kà áni, ma àsàinká ri ya, ma mpìrká ri wann tafinn bu mà nu zàpìr-à ni, big bidìm pàr big sar pyunn ninonn níma, ¹⁸ big myàng azunn pyìr-à ri swànn Babila níng, big kig n dang rag, “Walai finn swann zyun-à fòr sig finn swann Babila.” ¹⁹ Big wìr avír á shinnbá ni, mi ri kig big ri bai pìkyinn, big ri ya jonn ki, mi ri dang rag, “Ayáa, àyáa, finn swann ùwàì-à níng ri wa shwìn. Ku zyun-à mpìrká shi sig ma kòr níng, big kàng mpìr bàì dò jir buká ku shi sig ma kàhi. Ku bai rìghing áyau awa nízyun.”

²⁰ Mpìrká mà wai, aning fig àjwár jir barà big sa sig ku àdòníng. Ning mpìrká bu Shìdun, ma yann aswamká bu Yesu ma mpìrká ri dang jir Shìdun aning fig àjwár, Shìdun gban rìghing ku jir buká ku sa sig ning níng.

²¹ I byar-à wùn aswam ùwàì níma mà wai wun nann zu abàn shi àràg wann bu wau, ku ta kà á zàpìr-à ni n dang rag, “Wàníng í barà bá vinn tafinn Babila finn swann ùwàì-à níng áni. Mpìr má myàng fig rag finn swann-à hi bàna. ²² Mpìr má fig fig rag nài garya mà finn swann Babila bàna, bá fig fig nu jír mpìr bàna, bá fig fig nài shàm bàna, bá fig fig nài yur bàna. Bá díg fig mpìr asa swàm á finn swann Babila bàna. Bá fig fig byar-à mpìr ri wau bu bàna. ²³ Mpìr

má myàng fig rag byar-à pitila ri yar bàna. Mpìr má fig fig byar-à big ri sir ban áyauwú ni bàna. Mpìrká rì wann tafinn bu shi sig áyauwú ni í mpìrká rì kab sig mpìrká á dunyaru ma bàì. Mpìrká shi sig áyauwú ni sa hing subu, n tonn gban mpìrká á dunyaru bidìm pàr.”

²⁴ Bu-à sa Shìdun ya mpìrká mà swann Babila shwìn níng, í jirà big gban sig mpìrká bu Shìdun, ma mpìrká rì dang jir Shìdun mà finn swann-à níng hi ni, ká big gban sig á dunyaru.

19

¹ Asim wàníng ni ò fig nài jir bìr mpìr ri su wann bi mà wai ngbam níamá, nài jír-à hi ri dang rag, “Ayi swam yan Shìdun, ku í àsàin-à ri pinn wìm zu mpìr, ku í mpìr ùwài, ku í mpìr-à shi sig ma gbam. ² Kwonnwá kwa wà bidìm pàr ku ri wà á gbìb àjai, ma gbìb òsàn. Ku gban rìghing uwà àyái ùwài-à sa bai sig mpìrká á dunyaru ma àyáiwá ku ri sa níng. Shìdun ya ku shwìn, jir kai bàna ku gban rìghing mpìrká ri sa swàm Shìdun.” ³ Big gbam jakàng nài gbam mà wai n dang rag, “Ayi swam yan Shìdun, azunn pyìr-à ri swànn finn swann Babila níng má shi hár kinn kinn.” ⁴ Shun àgbam dìzyun agban yina káníng, ma bu yinaká shi sig ma yonki níng, big bìnn kir wann á jìnn ni, n wib Shìdun, ku zyun-à ku shi sig á bushu kùr-à ni níng. Big dang rag, “Aku shi àdòníng, ayi swam yan Shìdun.”

Yohanna Fig Jír á Shinn Buki Ban Wùn Adùn

⁵ Nài jír bi mà byar bushu kùr-à ni n dang rag, “Aning swam yan Shìdunyí, ning mpìrká buwá, ningká ri shàr ku, wùnshái ma àgbam bidìm pàr.” ⁶ I byar-à ò fig bu zyun su àràg í bìr mpìr, su àràg í zàpìr ri bìnn nì, su àràg í shyù ri dìng nài. Nài buká ò fig sig níng dang rag, “Ayi swam yan Shìdun. Shinn Luyí Shìdun Mpìr Uwài, ku í kùr. ⁷ Ayi sa

àyán ma ayi fig àjwár, ayi swam yan ku, ku í mpìr ùwài. Su-à fòr hing wà Wùn Adùn-à níng má sùr banwá. Amaryawá sa kinn rìghing shiri. ⁸ Big ya sig ku jà kyìkyàr zyun-à ri ngìg tain tain aku wìr.” (Jà kyìkyàr-à hi í swàm òsànká mpìrká bu Shìdun sa sig.)

⁹ Wùn aswam-à níng dinya mì rag, “A ba jír-à níng: Mpìrká big dwim bar sig big abig ji buju buki ban Wùn Adùn-à níng, bá fig àjwár.” Wùn aswam-à níng dinya jakàng mì rag, “Wàníng í àjai, í jir Shìdun.”

¹⁰ N binn kir wann á pyànnwá ni jirà ní wib ku, ama ku dinya mì rag, kada ní wib ku bàna. Ku í mpìr asa swàm Shìdun àràg mì kwonn ma mpìrká bumí, ká pànn gbam sig jir àjai-à Yesu dinya sig big. Shìdun í àsàin-à má wib.

Jir àjai-à Yesu dinya sig mpìrká níng, í bu-à ya sig mpìrká gbam abig dang kyann jir Shìdun.

Mpìr Zyun Nann Sig á Vinn Mìmìg

¹¹ N myàng waisháu pù finn ò myàng vinn mìmìg màhàn. Mpìr-à nann sig ku níng, zìnnwá big ri bar ku Mpìr Nsàn ma Mpìr-à ri Bàg Gbìb Ajai. Ku ri wà kwonn á gbìb òsàn, ku ri nu kànn. ¹² Zuwá shi sig àràg í anam pyìr, ku kàm sig bu kàm shinn nìnnàn nímá á shinnwá ni. Big ba sig zinn á òrúwá ni, walai mpìr-à yì zinn-à níng hi, sái ku awinwá ni. ¹³ Jà-à ku wìr sig á òrúwá ni íri àsà. Zìnnwá í “Jir Shìdun.” ¹⁴ Sojaká mà wai bàg ku ásim, big nann sig á vinn mìmìgká ni, big wìr sig jà kyìkyàr mìmìg nímá. ¹⁵ Kafai jiji nímá zu á nuwá ni, í bu-à kwá gbam kan mpìrká á jànn-à ni ma kàhi. Kwá na kùr á shinnbá ni ma tun àsháu. Kwá ya mpìrká ri bàg fig Shìdun bàna níng shwìn wàni, kwá sa àràg barà mpìr ri pinn zu zàn inabi, jir kai bàna Shìdun Mpìr Uwài ri nànn àgùnn ma mpìrká ri bàg fig ku bàna níng. ¹⁶ Big ba sig zinn á jàwá ni n ba sig á saunwá ni,

big ba sig rag, “Ku í kùr mpìrká na sig kùr, ku í Shinn Lu mpìrká shi sig shinn lu.”

¹⁷ I byar-à ò myàng wùn aswam Shìdun sar mà àyúnn-à ni mà wai. Ku bar ayinnbuká ri pim kyann mà waisháu-à ni ma nài gbam n rag, “Aning kwonn bi í byar rízyun, aning bi ji buju ùwài-à Shìdun ya sig ning. ¹⁸ Aning bi ma aning zwam wi òr kùrká, aning zwam wi òr kùr anu kànnká, aning zwam wi òr anu kànnká, aning zwam wi vinnká, ma wi òr mpìrká nann sig big, aning zwam wi òr mpìrká bidim pá, fàuká ma ká í fàu bàna, wùnshái ma àgbam bidim pá.”

¹⁹ I byar-à ò myàng wi-à níng ma kùrká á dunyaru ma sojaká bubá kwonn í byar rízyun jirà abig nu kànn ma mpìr-à nann sig á vinn-à ni níng ma sojaká buwá. ²⁰ I byar-à big pànn rìg wi-à níng, kwonn ma mpìr-à gim sig òsáng rag ku í mpìr adang kyann jir Shìdun, ku àsàin-à sa sig bu mamaki á pyànn wi-à ni níng. Mpìrká ta sig nomba zìnn wi-à níng, ma ká wib sig bu-à big mànn sig àràg wi-à níng, ku tonn gban síg káníng ma bu mamakiká ku sa sig. Wi-à níng ma mpìr-à gim sig òsáng rag ku í mpìr adang kyann jir Shìdun níng, big ta kà rìghing big ma yonkibá mà shar pyìr-à ri swànn yù yù. ²¹ Kafai-à zu bi sig á nu mpìr-à nann sig á vinn-à ni níng, gib gban rìghing sojaká bigbá, ayinnbuká zwam wi òrbá bar byar-à kyinnbá tib.

20

Buká Má Sa Ayau Ji Dubu Zyun

¹ I byar-à ò myàng wùn aswam Shìdun mà wai ri wann bi, ku pànn sig kíi bu nu shar òzwàun-à, n pànn sig anko ùwài níma á vùwá ni. ² Ku pànn bushùwí-à níng zyun-à rì shi bab sig áni tun sai-à rì, zyun-à big ri bar Kùr Wàu kó Shaitan, wùn aswam-à níng pànn ku n sùr ku hár ji dubu zyun. ³ Wùn aswam-à níng ta kà ku mà shar-à ni, n kig dim

rìg nu shar-à, n nà bàg sig bu áni, àjirà bushùwí-à níng aku tonn gban rag mpìrká bàna, hár sái wà ma fòr hing ji dubu zyun. Wà ji dubu zyun ma wam hing, bá pù tafinn ku aku shi su títi nímá.

⁴ I byar-à ò myàng bushu kùrká, mpìrká shi sig áni níng, Shìdun ya sig big gban abig wà kwonn mpìrká. N myàng adìn mpìrká big rì gib kìm sig shinnbá dò jirà big dang kyann sig jír àjai-à Yesu dinya sig big, ma jir Shìdun. Mpìr káníng hi wib fig wi-à níng bàna, big wib fig bu-à big mà m sig àràg wi-à níng bàna. Big ta fig nomba wi-à níng á munnpyànnbá ni bàna, ma á vùbá ni bàna. Big wim kàng ma yonki n na kwonn kùr ma Kristi ji dubu zyun. ⁵ Wàníng í barà mpìrká wu sig níng, má dù nann zu jag ma áni. Ayau mpìrká wu sig níng, kádà níng big dù nann zu kàng fig ma yonki bàna, sái wà ji dubu zyun-à níng wam zu ma mpyim. ⁶ Mpìrká shi sig áyau mpìrká ká má dù nann zu wà jijag níng bá fig àjwár wàni. Shìdun má sinn big á byar sísàn. Bá wu binn fig áni kàun pyànnà bàna, bá shi mpìrká má twib swànn ya Shìdun ma Kristi bu, bá na kùr ma ku hár ji dubu zyun.

Bá Ta Kà Shaitan á Pyìr

⁷ Wà ji dubu zyun ma wam zu rìghing, bá finn tafinn zu rìg Shaitan mà tonn fi-à ni. ⁸ Kwá zu má tonn gban mpìrká yam gáfinn sig á jànn-à ni, ká ri zib Shìdun. Zinn jànn káníng hi í Goga ma Magoga. Shaitan má bar kwonn big í byar nzyun, jirà abig nu kànn, bá nànn wàni àràg í vun-à mà níng-à ni. ⁹ Big yam gáfinn á dunyaru n sar kàng kwib byar-à mpìrká bu Shìdun shi sig, ma finn swannká ku ri zim. Ama pyìr wann bi mà wai, n swànn gban rìg big. ¹⁰ I byar-à big ta kà rìg Shaitan àsàin-à tonn gban sig big níng mà shar pyìr yù yù-à ni, byar-à big ta kà sig wi-à níng ma mpìr-à gim sig nsáng rag ku í mpìr adang kyann jir Shìdun níng. Bá wa shwìn màhàn fi ma àyúnn hár kinn kinn.

Barà Shìdun Má Wà Mpìrká Kwonn-à Wà Kinn Shinn

¹¹ I byar-à ò myàng bushu kùr ùwài mìmìg nímá, ma mpìr-à shi sig áni níng. Jànn-à á jìnn ni ma waisháú dù rìg á pyànnwá ni, mpìr myàng fig rag big bàna. ¹² I byar-à ò myàng mpìrká wu sig níng, wùnshái ma àgbam bidìm pár sar sig mà pyànn bushu kùr-à ni. Big pù finn tarkadaká, big pù finn tarkada zyun, wà zyun-à í tarkada yonki. Big wà mpìrká kwonn á bar buká káníng sa sig, àràg barà shi sig á tarkadaká hi ni. ¹³ I byar-à zàpìrká zìg nann zu bi mpìrká wu sig áyaubá ni níng. Shar amirká zìg nann zu bi mpìrká big jì sig áyaubá ni níng. Big wà mpìrká kwonn bar bu-à káníng sa sig. ¹⁴ I byar-à big zìg ki-à ri gban mpìr níng ma shar amir, n ta kà rìg á shar pyìr-à ni. Shar pyìr-à hi í ki-à wà mpìr má wu binn kàun pyàná. ¹⁵ Mpìrká ká big ba fig zinnbá á tarkada yonki bàna níng, big ta kà rìghing big mà shar pyìr-à ni.

21

Yohanna Myàng Waisháú Àpyú Ma Jànn Àpyú

¹ I byar-à ò myàng waisháú àpyú ma jànn àpyú. Waisháú wà jijag ma jànn-à wà jijag níng, bab jànn rìghing. Zàpìrká bab jànn rìghing tinn. ² I byar-à ò myàng finn swann kyìkyàr wà í Urushalima àpyú níng, ri wann bi mà wai mà byar Shìdun, shi samyib kinn rìghing àràg í amarya-à sèng sig òr wá jirà aku yag mà byar nuwá. ³ N fig nài jír ngbam nímá ri dang mà byar bushu kùr-à ni rag, “Shìdun má shi ma mpìrká. Kwá shi ma big, bá shi mpìrká buwá. Shìdun ma shinnwá kwá shi áyaubá ni, kwá shi Shìdunbá. ⁴ Kwá tùn wim rìg zàn mínnbá. Bá wu fig rag bàna, bá bai fig rag kyinn bàna, bá kig fig rag bàna, àwá má wa fig rag big bàna. Bu àkworká má jànn kà rìg.”

⁵ I byar-à mpìr-à shi sig á bushu kùr-à ni níng dang rag, tàma-à níng ku sa kó kai bidìm pár kàng rìghing àpyú. Ku

dinya mì rag, “A ba wàníng, jír káníng í àjai, í jir bu jau bàna.” ⁶ I byar-à ku dinya mì rag, “Sa rìghing, mì í Alfa, mì í Omega, mì í wà jijag, mì í wà kinn shinn. Mpìr-à ajor zàpìr ma ri gban ku, má ya ku pyù aku wa abinn zàpìr-à ri ya yonki. Kwá wa fig bàì bàna. ⁷ Mpìr-à ma gban kan hing Shaitan, bu-à kwá dìg á byarmí ni í wàníng: Má shi Shìdunwá, kwá shi wùn mí. ⁸ Ama mpìrká ri shàr zinn wà bá bàg mì, ma mpìrká ngàng sig wà bá bir pìkyinn á byarmí ni, ma mpìrká ri sa bu-à bibai, ma mpìrká ri gban ki, ma mpìrká ri sa àyái, ma mpìrká ri sa subu, ma mpìrká ri sa buki, ma agim òsàngká bidim pár, mpìr káníng má kà lu pyìr yù yù. Wàníng í ki-à wà bá wu binn kàun pyàna.”

Yohanna Myàng Urushalima Apyú

⁹ Yann aswam sùmpyànnká pànn sig tasa shwìn sùmpyànn ká kinn shinn níng, zyun áyau-à ni bi á byarmí ni n dinya mì rag, “A bi í tìya wù amarya, wà Adùn-à níng.” ¹⁰ Awun Shìdun myàng kwonn ma mì, wùn aswam-à níng zìg yag mì mà shinn shinnkwìnn zyun ùwài ní má. Ku tìya mì Urushalima finn swann kyìkyàr ri wann bi mà byar Shìdun ni mà wai. ¹¹ Awài Shìdun ri yar kà áni. Finn swann-à hi ri ngìg tain tain àràng í abàn zyun-à shi sig ma bàì wàni, shi àràng jaspá, ri ngìg àràng abàn-à shi sig àràng adìn. ¹² Finn swann-à hi, big mi kàng kwìb sig áni ma dan kinn. Dan kinn-à hi sìn hìng, n dù hìng tinn. Gbà dán-à hi dwib agban pyàna. Yann aswam dwib agban pyàna í àsàinká ri myàng kwonn ma gbà dan káníng. Big ba sig zìnn swai mpìr dwib agban pyàna bu Israila á gbà dan káníng ni. ¹³ Gbà dan káníng hi big gáfinn sig áni. Sara shi sig mà agunn àyúnn sànn kyùr, sara shi sig mà agunn àyúnn kamzau, sara shi sig agunn vìm nu, sara shi sig agunn vìm súr. ¹⁴ Dan kinn-à big mi kàng kwìb sig finn swann-à níng ma kàhi níng, big jag síg mìrwá ma abàn dwib agban

pyànà. Big ba sig zìnn yann aswam dwib agban pyànà bu Wùn Adùn-à níng áni.

¹⁵ Wùn aswam-à dang sig jír ma mì níng, ku pànn sig tun-à big ri màg bu ma kàhi wà big sa sig ma zinariya, ku pànn sig tun-à hi jirà aku màg finn swann-à ma gbà dán-à, ma dan kinn-à hi. ¹⁶ Aya finn swann-à hi ma alórwá màg sig ábibir. Wùn aswam-à níng màg finn swann-à hi ma tun-à big ri màg bu ma kàhi, alórwá fòr hing mel dubu zyun ma dari swana, ayáwá ma adù-à àdòníng tìnn.

¹⁷ Wùn aswam-à níng hi màg dan kinn-à hi tìnn, adù-à fòr hing dab vù 144, wato àràg bar tun-à ku màg sig ma kàhi.

¹⁸ Dan kinn-à hi big mi sig ma jasper, finn swann-à hi big mi sig ma zinariya kyìkyàr nímá, kyàr shi nímá àràg adìn.

¹⁹ Big jag sig mìr kinn-à ma swai abàn kim kim. Abàn-à big sìn jag sig mà jìnn ni í jasper, wà wa pyànà í safaya, wà wa sara í agat, wà wa yina í emeral, ²⁰ wa wà swana í onikis, wà wa sùnnjin í karniliyan, wà wa sùmpyànn í kirisolat, wà wa awunyin í beril, wà wa ajunndúbi í tafaz, wà wa dwib í kirisofaras, wà wa dwib agban zyun í jasin, wà wa dwib agban pyànà í amisisti. ²¹ Gbà dan dwib agban pyànà káníng í luulu dwib agban pyànà, kó wane gbà dan big sa sig ma luulu akunn zyun. Gbìb-à á finn swann-à níng hi big sa sig ma zinariya, kyàr shi nímá àràg adìn.

²² N myàng fig tonn byar-à bá wib Shìdun ma finn swann-à ni bàna, jir kai bàna Shinn Luyí Shìdun Mpir Uwài, ku ma shinnwá ku í tonn-à hi, kwonn ma Wùn Adùn-à níng. ²³ Finn swann-à hi ri yàn fig àyúnn aku yar màhàn bàna, ri yàn fig sònn aku yar màhàn bàna tinn, jir kai bàna awài Shìdun í bu-à ri yar màhàn. Pitila-à ri swànn màhàn í Wùn Adùn-à níng. ²⁴ Mpirká má kyann kyonn áyau àyarwá ni. Kùrká á dunyaru má zìg kà yag bu bàiká big shi sig mà kàhi mà finn swann-à hi ni. ²⁵ Nkyun gbà dánká má shi àyor, bá kìg dim fig bàna, jir kai bàna fi má

sìr fig màhàn bàna. ²⁶ Mpìrká má zìg yag kwonn ma bu bàiká big shi sig ma kàhi, bá zìg kà yag mà finn swann-à hi ni. ²⁷ Bu jín má kà fig mà finn swann-à hi ni bàna, mpìr-à ma ri sa bu zunáí, kó ku ma ri gim òsàng, kwá kà fig màhàn bàna. Mpìrká má kà mà finn swann-à níng hi íri ká big ba sig zìnnbá á tarkada yonki.

22

¹ Wùn aswam-à níng tìya mì zàpìr-à ri ya yonki, ri ngèg tain tain ri binn zu bi mà byar bushu Shìdun ma Wùn Adùn-à níng. ² Zàpìr-à hi ri binn yag áyau gbìb-à mà finn swann-à ni. Kur zàpìr-à bidim pár, bínká ri ya yonki shi sig màhàn, wà ri wan awan kàun dwib agban pyànà á ji, áyau sònn ri wan awan kàun zyun. Jìwá í bu-à ri dàb gbam mpìrká. ³ Bu-à Shìdun ma ya sig ku nài ya, bá myàng fig bu-à níng hi mà finn swann-à hi ni bàna.

Bushu Shìdun ma Wùn Adùn-à níng má shi mà finn swann-à hi ni. Mpìrká sa sig swàmwá má wib ku. ⁴ Mpìr káníng hi má myàng ku, bá ba zìnnwá á mùnnpyànn mpìr káníng hi ni. ⁵ Byar-à níng hi fi má sìr fig bàna, bá yàn fig pitila bàna, bá yàn fig àyúnn bàna, jir kai bàna Shinn Luyí Shìdun í àsàin-à má shi àyarbá. Bá na kùr hár kinn kinn.

Yesu Dang Rag Kwá Kàng Bi

⁶ I byar-à wùn aswam-à níng dinya mì rag, “Jír-à níng í jir àjai, í jir jau bàna. Shinn Luyí Shìdun àsàin-à ri ya mpìrká ri dang kyann jírwa Awunwá níng, ku swam bi sig wùn aswamwá jirà a wàníng tìya mpìrká ri sa swàmwá bu-à má sa tàma tàma-à níng.”

⁷ Yesu ri dang rag, “Aning fig. Mì ri bi tàma tàma-à níng. Mpìrká ri wib jir Shìdun-à shi sig á tarkada-à níng ni níng, bá fig àjwár.”

⁸ Mì Yohanna, ò fig hing bu káníng, ò myàng hing ma zumí. Asai-à ò fig kinn rìghing, n myàng kinn rìghing

bu káníng, ò bìn kir wann á pyànn wùn aswam-à tìya sig mì bu káníng, mì ri zìm n wib ku. ⁹ Ama ku dinya mì rag, “Kada á wib mì bàna, mì má mì í mpìr asa swàm Shìdun àràng wù ma wunzàwú big, ká ri dang jir Shìdun, ma mpìrká ri wib jír-à shi sig á tarkada-à níng ni. Mpìr-à wá wib bàna, á wib Shìdun.” ¹⁰ Wùn aswam-à níng dinya mì rag, “Jír-à Shìdun dinya sig wù rag á ba á tarkada-à ni níng, kada á tàm bàna, jir kai bàna su-à fòr hing wà bu káníng má sa. ¹¹ Mpìr-à ma ri sa bu bibai aku shi á wà sísa. Mpìr-à ma ri sa bu jín, aku shi á wà sísa. Mpìr-à ma ri sa bu-à òsàn aku shi á wà sísa. Mpìr-à ma í mpìr kyìkyàr aku shi shu kyìkyàr.”

¹² Yesu dang rag, “Aning fig, mì ri bi tàma tàma-à níng, má bi má ya kó ni ladawá á bar swàmwá ku sa sig. ¹³ Mì í Alfa, mì í Omega. Mì í wà jijag, mì í wà kinn shinn.”

¹⁴ Mpìrká tu kyàr sig jàbá n shi sig ma pyù-à bá ji awan bín-à ri ya yonki, má ká á gbà dan finnn swann-à ni níng, bá fig àjwár. ¹⁵ Ama mpìrká má shi mà kur finnn swann-à ni mà myann níng, í ká ri sa bu-à bibai, ma mpìrká ri sa subu, ma mpìrká ri sa àyái, ma mpìrká ri gban ki, ma mpìrká ri sa buki, ma mpìrká ri gim òsáng á jírba big ri dang ma swàmbá big ri sa.

¹⁶ “Mì Yesu, ò swam bi sig wùn aswammí aku dinya ning jír káníng á byarká ning ri kwonn shinn. Mì í wùn ada Dawuda, mì í asuswir byar kyàr zyun-à ri yar wàni.”

¹⁷ Awun Shìdun ma amarya Yesu ri dang rag, “A bi.”

Mpìr-à ma fig hing wàníng, ku má aku dang rag, “A bi.”

Mpìr-à ajor zàpìr ma ri gban ku, aku bi, ma aku zìg zàpìr-à ri ya yonki níng átai, wà ku ma ri zìm.

Jír-à Wà Kinn Shinn Wà Yohanna Ba Sig

¹⁸ Mì Yohanna, mì ri twìb kó ni byur á shinn jír-à Shìdun dinya sig mì ò ba sig á tarkada-à níng ni, mpìr-à ma swàb

Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 22:1947Buká Yesu Tìya Sig Yohanna 22:21

kà hing bu zyun á shinn-à ni, Shìdun má ya ku shwìnká big dang sig áyau tarkada-à níng ni. ¹⁹ Mpìr-à ma zìg zu hing bu zyun á jir Shìdun wà shi sig áyau tarkada-à níng ni, Shìdun má ya fig ku awan bín-à ri ya yonki wà big dang sig áyau tarkada-à níng ni níng bàna, mpìr-à níng hi má kà fig mà finn swann kyìkyàr-à big dang sig á tarkada-à níng ni níng bàna.

²⁰ Yesu Kristi, àsàin-à dang sig rag jír káníng í àjai níng, ku rag, “Mì ri bi kíni.”

Aku shi àdòníng. Shinn Luyí Yesu, á bi.

²¹ Asàn Shinn Luyí Yesu aku shi ma mpìrká ri bàg ku bidìm pàr. Aku shi àdòníng.

Jir Shidun

Jibu: Jir Shidun (New Testament)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (jibu)

Contributor: The Nigeria Bible Translation Trust

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

a1139895-fa13-5ff1-8c00-a8ad25fcfa2f